* O parte a conținutului acestui manual poate fi diferită de telefonul dumneavoastră, în funcție de programele instalate sau de furnizorul dumneavoastră de servicii.



World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-06135A
Romanian. 10/2004. Rev. 1.0

SAMSUNG

TELEFON GPRS
SGH-X460



Cuprins

Măsuri de siguranță importante

Citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizarea telefonului mobil. Nerespectarea acestora poate fi periculoasă sau ilegală.

Siguranța în trafic

Nu vorbiți la telefon în timp ce conduceți. Parcați mai întâi maşina.

Opriți telefonul la alimentarea cu carburanți

Nu folosiți telefonul în punctele de alimentare cu carburant (benzinării) sau în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.

Opriți telefonul în avion

Telefoanele mobile pot cauza interferențe. Folosirea lor la bordul avioanelor este atât ilegală cât şi periculoasă.

Opriți telefonul în spitale

Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale. Respectați toate normele şi regulile în vigoare în interiorul spitalelor.

Interferențe

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență cu diferite alte dispozitive ceea ce le-ar putea afecta funcționarea.

Norme speciale

Respectați toate normele speciale în vigoare în orice zonă şi opriți întotdeauna telefonul atunci când este interzisă utilizarea acestuia, sau când acesta poate cauza interferențe sau pericole (în spitale).

Folosiți cu grijă telefonul

Folosiți telefonul numai în poziție normală (la ureche). Evitați contactul inutil cu partea superioară a telefonului atunci când acesta este pornit, în special în timpul unei convorbiri.

Apel de urgență

Asigurați-vă că telefonul este pornit şi funcționează. Introduceți numărul de urgență pentru locația în care vă aflați, apoi apăsați tasta . Dacă unele funcții sunt activate, dezactivați-le înainte de a efectua un apel de urgență. Dați toate informațiile necesare cât mai precis posibil. Nu încheiați convorbirea până când nu vi se permite acest lucru.

Rezistența la apă

Telefonul dumneavoastră nu este rezistent la apă. Vă recomandăm să îl păstrați uscat.

Accesorii şi baterii

Folosiți numai accesorii originale Samsung. Utilizarea unor accesorii neomologate poate duce la deteriorarea telefonului şi poate fi periculoasă.

Folosiți doar bateriile originale Samsung şi reîncărcați bateriile doar cu încărcătoarele originale Samsung.

Apelați la centre de service autorizate

Instalarea sau repararea telefonului trebuie efectuată numai de către personal de service calificat.

Pentru informații detaliate despre siguranță, vezi "Informații importante pentru sănătate şi siguranță" la pagina 148.

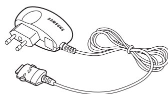
ATENȚIE

PERICOL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL ÎNLOCUIRII CU UN MODEL NECORESPUNZĂTOR.
ARUNCAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

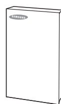
Despachetarea

Pachetul dumneavoastră conţine următoarele articole:


Telefon


Încărcător telefon


Baterie


Manual cu instrucţiuni de utilizare

Puteţi obţine următoarele accesorii pentru telefonul dumneavoastră de la distribuitorul local Samsung:

- Baterie standard
- Încărcător telefon
- "Hands-free" cu şnur
- Cablu conectare PC serial

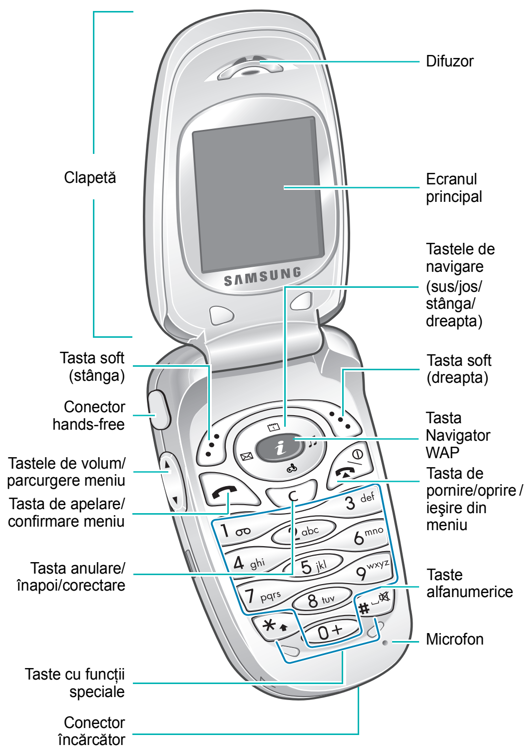
Note:
- Articolele furnizate împreună cu telefonul şi accesoriile disponibile pot fi diferite, în funcţie de ţara de achiziţie sau de furnizorul de servicii.
- Folosiţi numai o cască omologată de Samsung pentru a obţine sunet de calitate optimă. Dacă folosiţi alte produse, este posibil ca acestea să producă mai mult zgomot decât o cască Samsung.

Telefonul dumneavoastră

Aspectul telefonului

Ilustraţia următoare indică elementele principale ale telefonului dumneavoastră:

Telefonul deschis



Taste

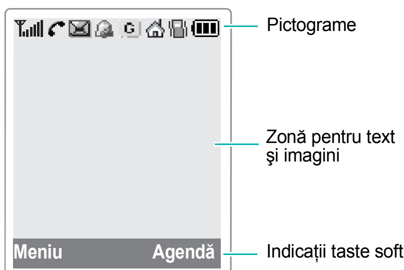
Taste	Descriere
 (tastele soft)	Efectuează funcţiile indicate de textul de deasupra lor, pe linia de jos a ecranului.
	În modul meniu, parcurg opţiunile de meniu şi memoria agendei telefonice. În modul inactiv (standby), tasta săgeată stânga intră în ecranul de scriere a unui mesaj SMS nou (**Meniu 1.1.2**), tasta săgeată dreapta intră în meniul Setări tonuri apeluri primite (**Meniu 3.1**) şi tasta săgeată sus intră în meniul calendar (**Meniu 5.2**). Tasta săgeată jos intră în meniul Lumea Java (**Meniu 7.3**).
	În modul inactiv (standby), lansează direct navigatorul WAP (Wireless Application Protocol).
	Efectuează sau preia un apel. În modul inactiv (standby), accesează lista apelurilor. În modul meniu, selectează o funcţie de meniu sau salvează informaţia pe care aţi introdus-o, cum ar fi un nume în memoria telefonului sau a cartelei SIM.
	Şterge caractere de pe ecran. Când este ţinută apăsată în modul inactiv, accesează rapid submeniul Notă nouă (**Meniu 5.1**). În modul meniu, revine la ecranul anterior.
	Încheie un apel. Când este ţinută apăsată, porneşte sau opreşte telefonul. În modul meniu, anulează ceea ce aţi introdus şi revine în modul inactiv.

Taste	**Descriere** *(continuare)*
	Când este ținută apăsată în modul inactiv, accesează rapid serverul de mesagerie vocală.
	Introduc numere, litere şi unele caractere speciale. Dacă doriți să efectuați un apel internațional, țineți apăsată tasta **0**, până când semnul **+** pare pe ecran, sau apăsați de două ori tasta **0**.
	Utilizată pentru diverse scopuri în funcții diferite. Când este ținută apăsată în timp ce introduceți un număr, tasta * introduce caracterul **P**. Când este ținută apăsată în modul inactiv, tasta # activează sau dezactivează modul silențios.
	(pe partea laterală stânga a telefonului) În timpul unui apel, reglează volumul difuzorului. În modul inactiv cu telefonul deschis, reglează volumul tonului tastelor. Când este ținută apăsată în timpul primirii unui apel, respinge apelul sau opreşte soneria. Vezi pagina 104.

Ecrane

Ecranul principal

Ecranul principal conține trei zone:



Zona	Descriere
Prima linie	Afişează diverse pictograme. Vezi pagina 14.
Liniile din mijloc	Afişează mesaje, instrucțiuni şi orice informații pe care le introduceți, cum ar fi numărul de apelat.
Ultima linie	Afişează funcțiile asociate curent celor două taste soft.

Pictograme

Picto-gramă	Descriere
	Indică puterea semnalului recepţionat. Cu cât este mai mare numărul de bare, cu atât este mai puternic semnalul.
	Apare în cursul unui apel. În cazul în care cartela SIM include ALS (Serviciul Linie Alternativă), această pictogramă poate apărea cu numărul 1, 2 sau cu amândouă. De exemplu , sau .
	Apare când sunteţi în afara zonei de acoperire. Când este afişată, nu puteţi primi sau efectua apeluri.
	Apare când aveţi mesaje vocale noi sau neascultate. În cazul în care cartela SIM include ALS (Serviciul Linie Alternativă), această pictogramă poate apărea ca , sau . (Această pictogramă poate fi afişată numai dacă furnizorul dumneavoastră de servicii include această funcţie.)
	Apare când aveţi mesaje noi sau necitite.
	Apare când aveţi mesaje multimedia noi sau neverificate.
	Apare când recuperaţi un mesaj multimedia.
	Apare când trimiteţi un mesaj multimedia.
	Apare când fixaţi alarma să sune la ora specificată.

Picto-gramă	Descriere *(continuare)*
	Apare când funcția de redirecționare a apelurilor este activată. În cazul în care cartela SIM include ALS (Serviciul Linie Alternativă), această pictogramă poate apărea cu numărul 1, 2 sau cu amândouă. De exemplu , sau . (Această pictogramă va fi afişată numai dacă furnizorul dumneavoastra de servicii include această funcție.)
	Apare când sunteți conectat la rețeaua GPRS.
	Apare atunci când sunteți în zona de servicii de acasă. (Această pictogramă va fi afişată numai dacă furnizorul dumneavoastra de servicii include această funcție.)
	Apare atunci când sunteți în zona de la birou. (Această pictogramă va fi afişată numai dacă furnizorul dumneavoastra de servicii include această funcție.)
	Apare când setați tipul de avertizare pentru apeluri primite pe **Vibrație** sau **Vibrație apoi melodie**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 94.
	Apare când este activ modul silențios.
	Indică nivelul bateriei. Cu cât sunt mai multe bare, cu atât bateria este mai încărcată.

Modul lumină fundal aprinsă

Ecranele şi tastatura sunt iluminate de o lumină de fundal. Când apăsaţi o tastă sau deschideţi clapeta, lumina de fundal se aprinde. Aceasta se stinge dacă nu apăsaţi nici o tastă pentru o anumită perioadă de timp, definită în opţiunea de meniu **Lumină fundal**. Vezi pagina 99 pentru detalii suplimentare.

Modul lumină fundal stinsă

Dacă nu apăsaţi nici o tastă pentru o anumită perioadă de timp, definită în opţiunea de meniu **Lumină fundal** (**Meniu 4.2.3**), lumina de fundal se stinge pentru a economisi energie. Apăsaţi orice tastă pentru a aprinde lumina de fundal.

Modul ecran principal oprit

Dacă nu aţi apăsat nici o tastă timp de un minut după ce se stinge lumina de fundal, ecranul principal se stinge. Apăsaţi orice tastă pentru a reactiva ecranul principal.

Ecranul extern

Telefonul dumneavoastră are un ecran extern plasat pe partea din afară a clapetei.

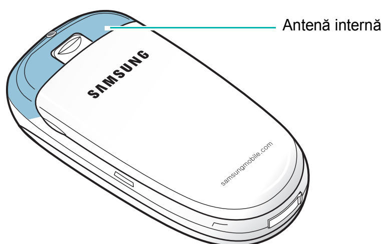
Acesta vă indică dacă aţi primit un apel sau un mesaj şi vă anunţă la ora specificată dacă aţi fixat o alarmă.

Când ţineţi apăsată oricare dintre tastele de volum când clapeta este închisă, ecranul extern se luminează.

Atunci când este conectat sistemul hands-free, puteţi folosi şi butonul acesteia pentru a aprinde ecranul extern.

Antenă internă

Telefonul dumneavoastră este echipat cu o antenă internă. Ca şi în cazul altor echipamente de transmisii radio mobile, evitaţi contactul inutil cu antena atunci când telefonul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii şi poate avea ca efect creşterea inutilă a consumului de energie al telefonului.



Inițierea

Instalarea/scoaterea cartelei SIM

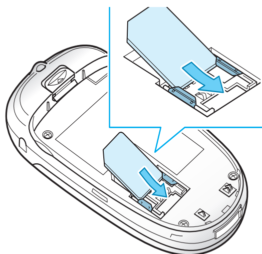
Atunci când vă abonați la o rețea de telefonie mobilă, vi se furnizează o cartelă SIM încărcată cu detaliile dumneavoastră de abonare, cum ar fi codul dumneavoastră PIN, servicii opționale disponibile şi altele.

- Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor.
- Cartela SIM şi contactele ei pot fi uşor deteriorate prin zgâriere sau îndoire, deci aveți grijă în timpul manipulării, introducerii sau scoaterii cartelei.
- Când introduceți cartela SIM, asigurați-vă că telefonul este oprit, deoarece va trebui să scoateți bateria.

Instalarea cartelei SIM

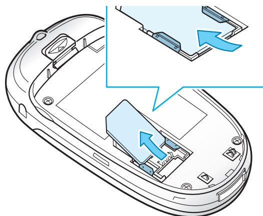
1. Dacă este nevoie, scoateți bateria aşa cum este indicat la pagina 20.

2. Introduceți cartela SIM sub cele două cleme, asigurându-vă că ați orientat colțul tăiat spre stânga sus şi contactele aurite ale cartelei sunt orientate către telefon.



Scoaterea cartelei SIM

Pentru a scoate cartela SIM, glisați cartela afară din suport, după cum se indică.



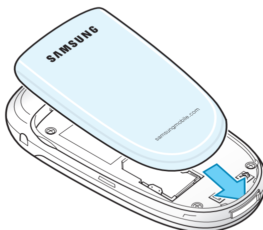
Instalarea/scoaterea/încărcarea bateriei

Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reîncărcabilă Li-ion. Utilizați numai baterii şi încărcătoare originale. Solicitați detalii suplimentare de la distribuitorul local Samsung.

Notă: Trebuie să încărcați complet bateria înainte de a utiliza telefonul pentru prima dată. O baterie standard descărcată se reîncarcă complet în circa 130 de minute.

Instalarea bateriei

1. Introduceți proeminențele de pe partea inferioară a bateriei în fantele corespunzătoare din telefon.



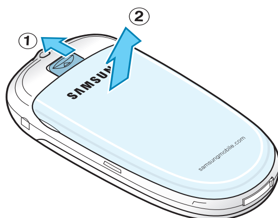
2. Apăsați bateria pe spatele telefonului până când aceasta se fixează cu un clic.



Scoaterea bateriei

1. Opriți telefonul ținând apăsată tasta .

2. Pentru a îndepărta bateria, trageți blocajul bateriei spre partea superioară a telefonului şi mențineți-l în poziția respectivă. Ridicați bateria din telefon.

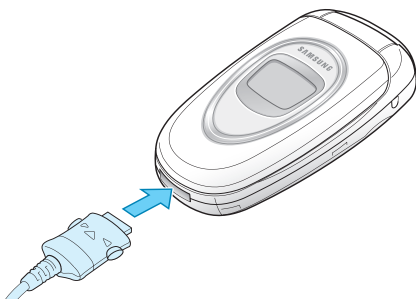


Încărcarea bateriei utilizând încărcătorul

Notă: Telefonul poate fi utilizat în timp ce bateria se încarcă, dar astfel bateria se va încărca mai încet.

1. Introduceți conectorul încărcătorului în mufa din partea de jos a telefonului.

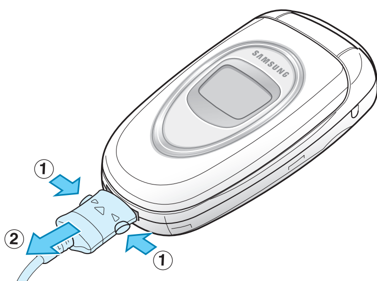
   Asigurați-vă că săgeata de pe conectorul încărcătorului este îndreptată către fața telefonului.



2. Conectați încărcătorul la o priză de perete standard.

   În timpul încărcării, pictograma bateriei din colțul dreapta sus al ecranului principal se umple repetat pentru a indica faptul că bateria se încarcă.

3. Atunci când încărcarea este terminată şi pictograma bateriei se umple complet şi se afişează mesajul "Încărcat complet" deconectați încărcătorul de la priză şi de la telefon apăsând pe clemele gri de pe ambele laturi ale conectorului şi trăgând conectorul afară.



Indicatorul baterie descărcată

Atunci când bateria este descărcată şi mai rămân doar câteva minute de convorbire, senzorul bateriei vă informează în felurile următoare: o pictogramă a unei baterii goale clipeşte pe ecran ( ), veți auzi un ton de avertizare şi un mesaj va fi repetat la intervale regulate pe ecran.

Atunci când bateria devine prea slabă pentru ca telefonul să mai funcționeze, acesta se opreşte automat.

Pornirea şi oprirea telefonului

Pentru a porni telefonul:

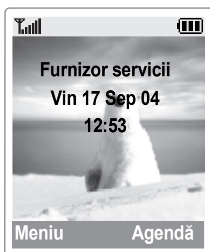
1. Deschideți clapeta.

2. Țineți apăsată tasta [tasta pornire/oprire] până când porneşte telefonul.

3. Dacă telefonul solicită codul PIN, introduceți codul PIN şi apăsați tasta soft **OK**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 145.

   Telefonul caută rețeaua dumneavoastră şi data şi ora curente sunt afişate pe ecranul principal şi pe cel extern. După ce telefonul găseşte rețeaua, puteți efectua sau primi apeluri.

Ecranul intern



Ecranul extern



Notă: Pentru a modifica limba, utilizați opțiunea de meniu **Limbă** (**Meniu 4.3**) Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 100.

Pentru a opri telefonul:

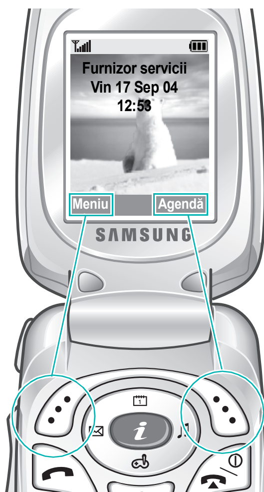
Țineți apăsată tasta [tasta pornire/oprire] până când se afişează animația de închidere.

Selectarea funcțiilor şi opțiunilor

Acest model de telefon vă oferă o serie de funcții care vă permit personalizarea setărilor sale. Funcțiile sunt organizate în meniuri şi sub-meniuri care se pot accesa prin intermediul celor două taste soft și . Fiecare meniu şi sub-meniu vă permite vizualizarea şi modificarea setărilor corespunzând diferitelor funcții.

Rolurile îndeplinite de tastele soft diferă în funcție de context, etichetele sau pictogramele de pe ecran de deasupra fiecărei taste soft indicând rolul curent al acesteia.

Exemplu:



Apăsați tasta soft din stânga pentru a accesa funcțiile din meniu.

Apăsați tasta soft din dreapta pentru a accesa funcția Agendă.

Pentru a afişa diversele funcții/opțiuni disponibile şi a o selecta pe cea dorită:

1. Apăsați tasta soft corespunzătoare.

2.

Pentru…	Apăsați…
a selecta: • funcția afişată • opțiunea evidențiată	tasta soft **Select.**.
a afişa funcția următoare sau a evidenția opțiunea următoare dintr-o listă	tasta săgeată jos.
a reveni la funcția sau opțiunea anterioară din listă	tasta săgeată sus.
a reveni la nivelul anterior din structură	tasta soft ↩ sau tasta **C**.
a reveni la modul inactiv	tasta ☎/⏻.

La accesarea anumitor funcții vi se va solicita o parolă sau un cod PIN. Introduceți codul dorit şi apăsați tasta soft **OK**.

Funcții de apelare

Efectuarea unui apel

Utilizarea tastelor numerice

În modul ecran inactive, introduceți prefixul şi numărul de telefon şi apăsați tasta ⌒.

Notă: Dacă ați setat opțiunea **Reapelare automată** (**Meniu 4.5**) ca **Activat**, numărul este reapelat automat de maximum zece ori dacă persoana apelată nu răspunde sau linia este ocupată. Vezi pagina 104 pentru detalii suplimentare.

Corectarea numărului

Pentru a şterge…	Apăsați…
ultima cifră afişată	tasta **C**.
orice altă cifră	tasta săgeată stânga sau dreapta până când cursorul (|) se află imediat la dreapta cifrei pe care doriți să o ştergeți şi apăsați tasta **C**. Puteți, de asemenea, introduce o cifră lipsă apăsând tasta corespunzătoare.
toate cifrele afişate	țineți apăsată tasta **C** mai mult de o secundă.

Efectuarea unui apel internațional

1. Țineți apăsată tasta **0** pentru prefixul internațional. Apare caracterul +.

2. Introduceți prefixul țării, prefixul interurban şi numărul de telefon şi apăsați tasta .

Efectuarea unui apel din agenda telefonică

Puteți înregistra numele şi numerele de telefon corespunzătoare, pe care le apelați în memoria cartelei SIM şi/sau a telefonului, care împreună alcătuiesc Agenda telefonică. Nu mai este nevoie să vă reamintiți toate numerele; selectați doar numele dorit pentru a reapela numărul asociat.

Pentru detalii suplimentare despre funcția Agendă telefonică, vezi pagina 54.

Utilizarea jurnalului apelurilor

Telefonul memorează în ordine cronologică până la 20 de apeluri efectuate, primite sau pierdute. Ultimul apel este salvat în prima poziție. Dacă acelaşi număr apare de mai multe ori, numai ultima apariție este salvată.

Pentru a reapela oricare dintre aceste numere:

1. Apăsați tasta în modul inactiv pentru a accesa lista Jurnal apeluri.

2. Utilizați tastele săgeată jos şi sus pentru a parcurge lista până când este evidențiat numărul dorit.

   Jurnalul apelurilor este afişat cu următoarele pictograme:

   - : Apeluri efectuate
   - : Apeluri primite
   - : Apeluri pierdute

3. Pentru a apela numărul, apăsaţi tasta .

Pentru a afişa fiecare apel înregistrat, vezi meniul "Listă apeluri" la pagina 89.

Vizualizarea apelurilor pierdute

Dacă aveţi un abonament care include funcţia Prezentarea identităţii liniei apelantului (CLI) şi nu puteţi răspunde la un apel, puteţi afla cine v-a apelat pentru a putea apela dumneavoastră persoana respectivă.

Numărul de apeluri pierdute este afişat pe ecranul inactiv imediat după ce un apel a fost pierdut.

Pentru a afişa apelurile pierdute imediat:

1. Dacă clapeta este închisă, deschideţi-o.
2. Apăsaţi tasta soft **Pierdut**.

   Se afişează lista apelurilor pierdute.
3. Dacă este necesar, parcurgeţi lista până la numărul dorit apăsând tasta săgeată jos sau sus.
4. Pentru a apela numărul, apăsaţi tasta .

Pentru a utiliza opţiunile apelurilor pierdute, vezi "Apeluri pierdute" la pagina 89.

Notă: Pentru a şterge notificarea despre noul apel de pe ecran, apăsaţi tasta . Atunci când există şi apeluri pierdute, mesaje vocale, mesaje scurte sau mesaje multimedia şi informări multiple (Info), indicatorul tastei soft din dreapta variază după cum urmează: **Pierdut**, **Conect.**, **Afişare**, **CB** şi **Agendă**.

Apelarea rapidă din agenda telefonică

După ce aţi înregistrat un număr în agenda telefonică, puteţi apela numărul apăsând doar una sau două taste. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 58.

Terminarea unui apel

Când doriţi să terminaţi apelul, apăsaţi scurt tasta sau închideţi clapeta.

Preluarea unui apel

Când cineva vă apelează, telefonul sună şi afişează animaţia pentru apel primit.

Dacă apelantul poate fi identificat, este afişat numărul lui de telefon sau numele dacă este memorat în agenda telefonică.

Pentru a prelua un apel, deschideţi clapeta. Dacă este deschisă deja, apăsaţi tasta sau tasta soft **Accept**.

Notă: Puteţi prelua un apel în timp ce utilizaţi agenda telefonică sau funcţiile de meniu. Operaţiunea curentă este întreruptă.

Respingerea unui apel

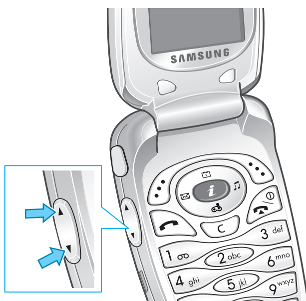
Pentru a respinge un apel, apăsaţi tasta sau tasta soft **Respins**.

Dacă opţiunea **Tasta laterală** este setată pe **Respingere**, puteţi ţine apăsate oricare tastă de volum de pe partea stângă a telefonului pentru a respinge un apel primit; vezi pagina 104.

Reglarea volumului

În timpul unui apel, dacă doriți să reglați volumul difuzorului, utilizați tastele de volum de pe partea stângă a telefonului.

Apăsați tasta ▲ pentru a mări volumul şi tasta ▼ pentru a reduce volumul.



În modul inactiv cu clapeta deschisă, puteți regla volumul tonului tastelor folosind tastele ▲ şi ▼.

Notă: Când primiți un apel, puteți respinge apelul sau opri soneria ținând apăsată una dintre tastele de volum, în funcție de setările opțiunii **Tasta laterală** (**Meniu 4.7**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 104.

Accesarea opţiunilor în timpul unui apel

Telefonul oferă o serie de funcţii de control pe care le puteţi folosi în timpul unui apel.

Oprirea microfonului

Puteţi opri temporar microfonul telefonului, astfel încât interlocutorul dumneavoastră să nu vă mai poată auzi.

Exemplu: Doriţi să spuneţi ceva unei alte persoane din încăpere, dar nu doriţi ca interlocutorul telefonic să vă audă.

1. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**.

2. Când este evidenţiată opţiunea **Microfon oprit**, apăsaţi tasta soft **Select.**.

   Pictograma Microfon oprit ( ) apare pe linia de jos a ecranului şi interlocutorul dumneavoastră nu vă mai poate auzi.

Pentru a porni din nou microfonul:

1. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**.

2. Când este evidenţiată opţiunea **Microfon pornit**, apăsaţi tasta soft **Select.**.

   Pictograma Microfon oprit dispare şi interlocutorul vă poate auzi.

Căutarea unui număr în agenda telefonică

Puteţi căuta un număr în agenda telefonică în timpul unui apel.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Dacă este nevoie, apăsați tastele săgeată sus sau jos pentru a evidenția opțiunea **Agendă telefonică**. Apăsați tasta soft **Select.**.
3. Selectați opțiunea **Căutare nume** şi apăsați tasta soft **Select.**.

   Sunt afişate înregistrările din agenda telefonică.
4. Introduceți primele litere ale numelui pe care doriți să îl căutați. Înregistrările din agenda telefonică sunt afişate începând cu prima înregistrare care corespunde celor introduse de dumneavoastră.

   Notă: Puteți, de asemenea, să parcurgeți agenda telefonică de la început apăsând tasta săgeată sus sau jos.
5. Pentru a vizualiza înregistrarea evidențiată, apăsați tasta soft **OK**.

Pentru detalii suplimentare despre funcția Agendă telefon, vezi pagina 54.

Oprirea/pornirea tonurilor tastelor

Puteți porni sau opri tonurile tastelor în timpul unui apel. Când este selectată opțiunea **Ton taste oprit**, telefonul nu va transmite tonurile tastelor. Astfel puteți să apăsați tastele fără să fiți deranjat de tonul lor în timpul unui apel.

Pentru a comunica cu roboți telefonici sau sisteme de telefonie computerizate, trebuie să fie selectată opțiunea **Pornire tonuri taste**.

Trimiterea tonurilor DTMF

Puteţi trimite tonurile DTMF (ton dublu multi-frecvenţă) ale numărului afişat pe ecran în timpul unui apel.

Această opţiune este utilă pentru introducerea unei parole sau a unui număr de cont atunci când apelaţi un sistem automat, cum ar fi un serviciu bancar.

Pentru a trimite tonurile DTMF:

1. După realizarea conexiunii cu sistemul automat, apăsaţi tasta soft **Opţiuni**.
2. Apăsaţi tasta săgeată sus sau jos pentru a evidenţia opţiunea **Trimitere DTMF**. Apăsaţi tasta soft **Select.**.
3. Introduceţi numărul pe care doriţi să îl trimiteţi şi apăsaţi tasta soft **OK**.

Tonurile numărului afişat vor fi trimise.

Utilizarea serviciului de mesaje

Puteţi citi sau scrie un mesaj nou în timpul unui apel.

1. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**.
2. Apăsaţi tasta săgeată sus sau jos pentru a evidenţia opţiunea **Mesaj**. Apăsaţi tasta soft **Select.**.
3. Pentru a citi un mesaj primit, selectaţi opţiunea **Primite**, apoi parcurgeţi lista până la mesajul pe care doriţi să îl citiţi.

   Pentru a scrie un mesaj nou, selectaţi opţiunea **Mesaj nou**.
4. Apăsaţi tasta soft **Select.**.

Pentru detalii suplimentare despre funcţia SMS, vezi pagina 64.

Utilizarea SIM-AT (Aplicaţii SIM)

Dacă utilizaţi o cartelă SAT care oferă servicii suplimentare, va fi afişat meniul SAT. Pentru detalii suplimentare, vezi instrucţiunile cartelei SIM.

Punerea unui apel în aşteptare

Puteţi pune apelul curent în aşteptare oricând doriţi. Puteţi efectua un alt apel în timp ce aveţi un apel în desfăşurare dacă acest serviciu este oferit de reţea. Dintre aceste două apeluri, unul este activ şi celălalt este în aşteptare şi puteţi să le preluaţi când pe unul, când pe celălalt.

Pentru a pune un apel în aşteptare, apăsaţi tasta soft **Aştept.**. Puteţi reactiva oricând apelul apăsând tasta soft **Reactiv.**.

Efectuarea unui al doilea apel

Puteţi efectua un alt apel în timp ce aveţi un apel în desfăşurare dacă acest serviciu este oferit de reţea.

Pentru a efectua un alt apel în timp ce aveţi un apel în curs:

1. Introduceţi numărul de telefon pe care doriţi să îl apelaţi sau căutaţi-l în agenda telefonică.
2. Apăsaţi tasta pentru a efectua al doilea apel. Primul apel este pus automat în aşteptare.

Sau alternativ:

1. Puneţi apelul curent în aşteptare apăsând tasta soft **Aştept.**.
2. Efectuaţi al doilea apel în modul obişnuit.

Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsați tasta soft **Schimb.**.

Apelul curent este pus în aşteptare şi apelul care era pus în aşteptare este reactivat astfel încât vă puteți continua conversația cu celălalt interlocutor.

Pentru a termina apelul în aşteptare, apăsați tasta soft **Opțiuni** şi selectați opțiunea **Terminare apel reținut**.

Când doriți să încheiați, terminați normal fiecare apel apăsând tasta .

Preluarea unui al doilea apel

Puteți prelua un apel primit în timp ce aveți un apel în curs, dacă acest serviciu este oferit de rețea şi dacă ați activat opțiunea **Apel în aşteptare** (vezi pagina 124). Veți fi înştiințat de primirea unui apel prin tonul de apel în aşteptare.

Pentru a prelua un apel în timp ce aveți un alt apel în curs:

1. Apăsați tasta pentru a răspunde la apelul primit. Primul apel este pus automat în aşteptare.

2. Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsați tasta soft **Schimb.**.

3. Pentru a termina apelul în aşteptare, apăsați tasta soft **Opțiuni** şi selectați opțiunea **Terminare apel reținut**.

   Pentru a termina apelul curent, apăsați tasta . Apelul pus în aşteptare este reactivat automat.

Transferarea unui apel

Puteți transfera apelul curent pus în aşteptare dacă acest serviciu este inclus de către furnizorul de servicii, astfel încât cei doi interlocutori să îşi poată vorbi. Veți fi deconectat de la amândouă apelurile.

1. În timpul unui apel, răspundeți sau efectuați un alt apel în modul obişnuit şi apăsați tasta soft **Opțiuni**.

2. Apăsați tastele săgeată jos sau sus pentru a selecta opțiunea **Redirecționare** şi apăsați tasta soft **Select.**.

   Se face legătura între cele două persoane.

Configurarea unui apel conferință

Un apel conferință este un serviciu de rețea care permite unui număr de până la şase persoane să participe simultan la un apel conferință. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Efectuarea unui apel conferință

1. Apelați primul participant în modul obişnuit.
2. Apelați al doilea participant în modul obişnuit. Primul apel este pus automat în aşteptare.
3. Pentru ca primul participant să intre în apelul conferință apăsați tasta soft **Opțiuni** şi selectați opțiunea **Intrare în conferință**. Apăsați tasta soft **Select.**.
4. Pentru a adăuga o nouă persoană la apelul conferință, apelați persoana în modul obişnuit. Apăsați tasta soft **Opțiuni** şi alegeți opțiunea **Intrare în conferință**. Apăsați tasta soft **Select.**.

Puteți adăuga alți apelanți preluând apelul şi selectând opțiunea **Intrare în conferință**. Repetați de câte ori este nevoie.

Primirea unui al doilea apel în timpul unui apel conferinţă

Pentru a efectua un apel în timp ce participaţi la apelul conferinţă, vezi "Efectuarea unui al doilea apel" la pagina 34.

Pentru a prelua un apel în timp ce participaţi la apelul conferinţă:

1. Apăsaţi tasta pentru a prelua apelul primit. Apelul conferinţă este pus automat în aşteptare. Ceilalţi participanţi la conferinţă pot continua să vorbească.

2. Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsaţi tasta soft **Schimb.**.

3. Pentru a termina apelul în aşteptare, apăsaţi tasta soft **Opţiuni** şi selectaţi opţiunea **Sf. apel conferinţă în aşteptare** sau opţiunea **Terminare apel reţinut**.

   Pentru a termina apelul curent, apăsaţi tasta . Apelul în aşteptare este reluat.

Efectuarea unei conversaţii particulare cu un participant

1. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni** şi selectaţi opţiunea **Separare de conferinţă**. Apăsaţi tasta soft **Select.**.

2. Apăsaţi tastele săgeată sus sau jos pentru a evidenţia un participant şi apăsaţi tasta soft **Select.**.

   Acum puteţi vorbi în particular cu acea persoană. Ceilalţi participanţi pot continua conversaţia între ei.

3. Pentru a reveni la apelul conferinţă, apăsaţi tasta soft **Opţiuni** şi selectaţi opţiunea **Intrare în conferinţă**.

4. Apăsaţi tasta soft **Select.**.

   Toţi participanţii la apelul conferinţă se pot acum auzi unii pe alţii.

Eliminarea unui participant

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** şi selectați opțiunea **Eliminare**.
2. Apăsați tastele săgeată sus sau jos pentru a evidenția un participant şi apăsați tasta soft **Select.**.

   Apelul este terminat cu acel participant, dar puteți continua să vorbiți cu ceilalți participanți.
3. Terminați apelul conferință apăsând tasta ☎/⏻.

Utilizarea "hands-free"

Cu ajutorul sistemului hands-free puteți efectua sau prelua un apel fără să țineți telefonul în mână.

Când conectați sistemul hands-free la mufa din partea de sus a telefonului, butonul de pe hands-free funcționează după cum urmează:

Pentru…	Apăsați…
reapelarea ultimului număr format	butonul de două ori în modul inactiv.
preluarea unui apel	butonul şi țineți-l apăsat.
terminarea unui apel	butonul şi țineți-l apăsat.

Introducerea textului

De multe ori când utilizaţi telefonul aveţi nevoie să introduceţi text, cum ar fi atunci când înregistraţi un nume în agenda telefonică, scrieţi un mesaj nou, vă creaţi un mesaj de salut sau programaţi evenimente în calendar.

Aveţi la dispoziţie următoarele moduri de introducere a textului:

- **Modul ABC**

  Acest mod vă permite să introduceţi litere apăsând tastele etichetate cu litera dorită o dată, de două, de trei sau de patru ori până când este afişată litera dorită.

- **Modul T9***

  Acest mod vă permite să introduceţi cuvinte cu o singură apăsare de tastă per literă. Fiecărei taste de pe tastatură îi corespund mai multe litere – de exemplu, când apăsaţi tasta **5** o singură dată pot fi afişate literele J, K sau L. Modul T9 compară automat tastele apăsate cu un dicţionar lingvistic intern pentru a determina cuvântul corect, astfel reducând mult numărul de apăsări pe taste în comparaţie cu modul ABC tradiţional.

- **Modul simbolic**

  Acest mod vă permite să introduceţi caractere speciale.

- **Modul numeric**

  Acest mod vă permite să introduceţi numere.

* T9 este o marcă înregistrată a Tegic Communications, Inc. şi este licenţiată cu Patentul SUA 5,818,437/ 5,953,541/ 6,011,554.

Schimbarea modului de introducere a textului

Când cursorul se află într-o zonă care permite introducerea caracterelor, indicatorul modului de introducere a textului va fi afişat la baza ecranului.

Exemplu: Introducerea unui nume în agenda telefonică.



Indicatorul modului de introducere a textului: Mod ABC Română.

Pentru a schimba cu un alt mod de introducere a textului:

1. Apăsați tasta soft din dreapta care indică modul actual de introducere a textului.

2. Parcurgeți până la modul pe care doriți să îl utilizați apăsând tastele săgeată sus sau jos.

   Puteți utiliza opțiunea **Adăugare cuvânt** pentru a adăuga cuvinte noi în dicționarul T9. Vezi pagina 44.

   Opțiunea **Selectare limbă** vă permite să schimbați limba de introducere a textului.

   Notă: Dacă doriți să ieşiți din meniu fără a schimba modul de introducere, apăsați tasta soft sau tasta .

3. Apăsați tasta soft **Select.** pentru a confirma modul de introducere a textului evidențiat.

Schimbarea rapidă a modului de introducere a textului

Pentru a schimba între…	Ţineţi apăsată…
modul numeric şi modul anterior	tasta #.
modul simbolic şi modul anterior	tasta *.
modul ABC şi modul T9	tasta soft din dreapta.

Utilizarea modului ABC

Atunci când scrieţi în modul ABC, apăsaţi tasta marcată cu litera dorită:
- o dată pentru prima literă,
- de două ori pentru a doua literă,
- şi aşa mai departe.

Exemplu: Pentru a scrie litera "C", apăsaţi tasta **2** repede de trei ori. Pentru a scrie litera "K", apăsaţi tasta **5** de două ori. Aceasta metodă se numeşte scrierea cu apăsări multiple.

Notă: Cursorul se mută spre dreapta când apăsaţi o tastă diferită. Atunci când doriţi să introduceţi aceeaşi literă de două ori sau o literă diferită de pe aceeaşi tastă, apăsaţi tasta săgeată dreapta sau aşteptaţi câteva secunde până se mută cursorul automat la dreapta şi atunci tastaţi litera următoare.

Consultaţi tabelul de mai jos pentru informaţii suplimentare despre caracterele disponibile. Caracterele variază, în funcţie de limba de introducere a textului.

Puteţi selecta limba setând una dintre opţiunile următoare:

- **Selectare limbă**: vezi pagina 100.
- **Mod introducere text** (**Meniu 4.3.2**): vezi pagina 100.

Lista caracterelor disponibile

Tasta	Caracterele în ordinea afişării
1	. , - ? ! ' @ : 1
2	A B C Ă Â Á Ä 2
3	D E F É 3
4	G H I Î Í 4
5	J K L 5
6	M N O Ó Ö Ő 6
7	P Q R S Ş 7
8	T U V Ţ Ú Ü Ű 8
9	W X Y Z 9
0	0

(Modul cu majuscule în română)

Scrierea cu majuscule şi litere mici

Pentru a schimba literele pe care urmează să le introduceți în majuscule sau litere mici, apăsați tasta *. Există trei posibilități de scriere:

- Cu litere mici (nici un indicator)
- Cu majusculă inițială (⇧)
- Cu majuscule (⇧)

Introducerea unui spațiu

Pentru a introduce un spațiu între cuvinte, apăsați tasta #.

Parcurgerea

Pentru a deplasa cursorul în cadrul textului la stânga sau la dreapta, apăsaţi tastele săgeată stânga sau dreapta.

Ştergerea literelor şi a cuvintelor

Pentru a şterge litera din stânga cursorului, apăsaţi tasta **C**. Puteţi şterge toate literele de pe ecran ţinând apăsată tasta **C**.

Revenirea la ecranul anterior

Când zona de introducere a textului este ştearsă, ţineţi apăsată tasta **C** pentru a reveni la ecranul anterior.

Utilizarea modului T9

Pentru a introduce un cuvânt în modul T9:

1. Începeţi să introduceţi cuvântul apăsând tastele de la **2** la **9**. Apăsaţi fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă.

   Exemplu: Pentru a introduce "salut" în modul T9, apăsaţi tastele **7**, **2**, **5**, **8** şi **8**.

   Cuvântul pe care îl introduceţi apare pe ecran. Acesta se poate schimba cu fiecare tastă apăsată.

2. Introduceţi cuvântul întreg înainte de a edita sau şterge orice literă.

3. Dacă cuvântul este corect, începeţi să introduceţi cuvântul următor. Altfel, în timp ce cuvântul este evidenţiat, apăsaţi de mai multe ori tasta **0** pentru a afişa cuvinte alternative pentru tastele pe care le-aţi apăsat.

Exemplu: Atât "da" cât şi "ea" au secvența **3** şi **2**. Telefonul afişează varianta cea mai uzuală mai întâi.

4. Pentru a introduce un spațiu între cuvinte, apăsați tasta **#**.

5. Introduceți cuvântul următor.

Dacă cuvântul **Ortogr.** apare deasupra tastei soft din stânga atunci când introduceți text, cuvântul nu există în dicționarul T9. Pentru a introduce cuvinte care nu există în dicționarul T9, schimbați modul de introducere a textului în modul ABC sau procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta soft **Ortogr.**, sau apăsați tasta soft din dreapta şi selectați opțiunea **Adăugare cuvânt**.

2. Introduceți cuvântul pe care doriți să îl adăugați utilizând modul ABC (vezi pagina 41) şi apăsați tasta soft **OK**.

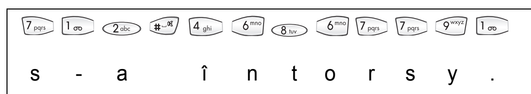
   Cuvântul este salvat în dicționarul T9 şi este inclus în zona de introducere.

3. Continuați să introduceți alte cuvinte în modul T9.

Punctuația inteligentă

Pentru a introduce puncte, liniuțe sau apostrofuri, apăsați tasta **1**. Modul T9 aplică regulile gramaticale pentru a introduce punctuația corectă.

Exemplu: Tasta **1** este utilizată de două ori pentru a afişa două semne de punctuație.



Scrierea cu majuscule şi litere mici

Pentru a schimba literele pe care urmează să le introduceţi în majuscule sau litere mici, apăsaţi tasta *. Există trei posibilităţi de scriere:

- Cu litere mici (nici un indicator)
- Cu majusculă iniţială (⇧)
- Cu majuscule (⇧)

Introducerea unui spaţiu

Pentru a introduce un spaţiu între cuvinte, apăsaţi tasta #.

Introducerea directă a unei cifre

Pentru a introduce o cifră, ţineţi apăsată tasta corespunzătoare.

Parcurgerea

Pentru a deplasa cursorul în cadrul textului la stânga sau la dreapta, apăsaţi tastele săgeată stânga sau dreapta.

Ştergerea literelor şi a cuvintelor

Pentru a şterge litera din stânga cursorului, apăsaţi tasta **C**. Puteţi şterge toate literele de pe ecran ţinând apăsată tasta **C**.

Revenirea la ecranul anterior

Când zona de introducere a textului este ştearsă, ţineţi apăsată tasta **C** pentru a reveni la ecranul anterior.

Utilizarea modului simbolic

Modul simbolic vă permite să introduceți simboluri într-un mesaj text.

Pentru…	**Apăsați…**
a afişa mai multe simboluri	tasta săgeată sus sau jos.
a introduce un simbol	tasta numerică corespunzătoare.
a reveni la modul de introducere text anterior cu simbolurile introduse	tasta soft **OK**.
a reveni la modul de introducere text anterior fără simbolurile introduse	tasta soft ⮌.

Utilizarea modului numeric

Modul numeric vă permite să introduceți cifre într-un mesaj text. Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor pe care doriți să le introduceți.

Utilizarea meniurilor

Acest telefon vă oferă o gamă largă de funcţii care vă permit sa îl adaptaţi perfect nevoilor dumneavoastră. Aceste funcţii sunt aranjate în meniuri şi sub-meniuri.

Accesarea unei funcţii de meniu

Meniurile şi sub-meniurile pot fi accesate apăsând tasta soft **Meniu** sau **Agendă** în modul inactiv, apoi parcurgând cu tastele de navigare.

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu** pentru a accesa meniul principal sau apăsaţi tasta soft **Agendă** pentru a accesa meniul agendă telefonică.
2. Parcurgeţi meniurile folosind tasta săgeată stânga sau dreapta.
3. Căutaţi sub-meniul pe care doriţi să îl utilizaţi parcurgând cu tasta săgeată sus sau jos.
4. Apăsaţi tasta soft **Select.** pentru a accesa sub-meniul.

   Dacă meniul selectat conţine alte sub-meniuri, repetaţi paşii 3 şi 4.
5. Parcurgeţi până la opţiunea pe care doriţi să o selectaţi cu tasta săgeată sus sau jos.
6. Apăsaţi tasta soft **Select.** pentru a confirma setarea.

Notă: Puteţi reveni la nivelul de meniu anterior apăsând tasta soft ⮌.

Puteţi, de asemenea, accesa rapid meniurile şi sub-meniurile introducând numărul de meniu corespunzător.

Exemplu: Pentru a accesa opţiunea de meniu **Mesageria vocală**, apăsaţi tasta soft **Meniu**, **1**, **3** în modul inactiv.

Lista funcţiilor din meniu

Diferitele meniuri vă permit să verificaţi sau să schimbaţi setările telefonului. Lista următoare prezintă structura meniului.

Numerele asociate cu fiecare opţiune de meniu s-ar putea să nu corespundă numărului de meniu de pe telefon. Acest lucru depinde de serviciile incluse pe cartela dumneavoastră SIM.

Meniul Agendă telefonică

1. Agendă telefonică (vezi pagina 54)

1.1 Căutare nume
1.2 Adăugare înreg.
1.3 Listă apelare rapidă
1.4 Copiere toate în telefon
1.5 Ştergere toate

2. Gestiune (vezi pagina 61)

2.1 Număr propriu
2.2 Setări grupuri
2.3 Stare memorie

3. Servicii (vezi pagina 63)

3.1 Listă numere servicii

Meniul principal

1. Mesaje (vezi pagina 64)

- 1.1 Mesaj scurt
  - 1.1.1 Primite
  - 1.1.2 Nou
  - 1.1.3 Trimise
  - 1.1.4 Ştergere toate
- 1.2 Mesaj multimedia
  - 1.2.1 Primite
  - 1.2.2 MMS nou
  - 1.2.3 Trimise
  - 1.2.4 Ciornă
  - 1.2.5 Directorul meu
  - 1.2.6 Ştergere toate
- 1.3 Mesageria vocală
  - 1.3.1 Conectare la mesageria vocală
  - 1.3.2 Număr server vocal
- 1.4 Mesaje predefinite
- 1.5 Centru informare
  - 1.5.1 Citire
  - 1.5.2 Recepție
  - 1.5.3 Canal
  - 1.5.4 Limbă
- 1.6 Setări
  - 1.6.1 Mesaj scurt
  - 1.6.2 Mesaj multimedia
- 1.7 Stare memorie
  - 1.7.1 Mesaj scurt
  - 1.7.2 Mesaj multimedia

2. Listă apeluri (vezi pagina 89)

- 2.1 Apeluri pierdute
- 2.2 Apeluri primite
- 2.3 Apeluri efectuate
- 2.4 Ştergere toate
- 2.5 Durată apel
  - 2.5.1 Durata ultimului apel
  - 2.5.2 Total apeluri efectuate
  - 2.5.3 Total apeluri primite
  - 2.5.4 Resetare cronometru
- 2.6 Cost apeluri*
  - 2.6.1 Costul ultimului apel
  - 2.6.2 Cost total
  - 2.6.3 Cost maxim
  - 2.6.4 Resetare contor
  - 2.6.5 Setare cost maxim
  - 2.6.6 Preț/unitate

3. Setări tonuri (vezi pagina 93)

- 3.1 Apeluri primite
  - 3.1.1 Melodii implicite
  - 3.1.2 Tonurile mele
  - 3.1.3 Volum sonerie
  - 3.1.4 Tip avertizare
- 3.2 Mesaje
  - 3.2.1 Mesaj scurt
  - 3.2.2 Mesaj multimedia
- 3.3 Pornit/oprit
- 3.4 Ton de conectare
- 3.5 Ton taste
- 3.6 Bip la minut
- 3.7 Mod silențios
- 3.8 Alertă la primirea unui apel

* Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

4. Setări telefon (vezi pagina 98)

4.1 Mesaj de salut
4.2 Ecran
  4.2.1 Fundal
  4.2.2 Culoare meniu
  4.2.3 Lumină fundal
  4.2.4 Contrast
4.3 Limbă
  4.3.1 Limbă text
  4.3.2 Mod introducere text
4.4 Securitate
  4.4.1 Verificare PIN
  4.4.2 Schimbare PIN
  4.4.3 Blocare telefon
  4.4.4 Schimbare parolă
  4.4.5 Confidențial
  4.4.6 Blocare SIM
  4.4.7 Mod FDN*
  4.4.8 Schimbare PIN2*
4.5 Reapelare automată
4.6 Directorul activ
4.7 Tasta laterală
4.8 Răspuns orice tastă
4.9 Resetare
  4.9.1 Setări tonuri
  4.9.2 Setări telefon
  4.9.3 Toate setările

5. Agendă (vezi pagina 106)

5.1 Notă nouă
5.2 Calendar
5.3 Listă activități
5.4 Ceas
  5.4.1 Setare oră
  5.4.2 Setare dată
  5.4.3 Setare fus orar
  5.4.4 Setare format

* Este afişat numai dacă este inclus în cartela SIM.

5. Agendă *(continuare)*

- 5.5 Alarmă
- 5.6 Calculator
- 5.7 Conversie
  - 5.7.1 Valută
  - 5.7.2 Lungime
  - 5.7.3 Greutate
  - 5.7.4 Volum
  - 5.7.5 Arie
  - 5.7.6 Temperatură
- 5.8 Numărătoare inversă
- 5.9 Cronometru

6. Servicii rețea (vezi pagina 120)

- 6.1 Redirecționare apeluri
  - 6.1.1 Redirecționează întotdeauna
  - 6.1.2 Când e ocupat
  - 6.1.3 Când nu răspund
  - 6.1.4 Fără acoperire
  - 6.1.5 Anulare toate
- 6.2 Blocare apeluri
  - 6.2.1 Toate efectuate
  - 6.2.2 Internaționale
  - 6.2.3 Internaționale except. acasă
  - 6.2.4 Toate primite
  - 6.2.5 Toate primite în roaming
  - 6.2.6 Anulare toate
  - 6.2.7 Schimbare parolă blocare
- 6.3 Apel în aşteptare
- 6.4 Selectare rețea
- 6.5 ID apelant
- 6.6 Linie activă*

* Este afişat numai dacă este inclus în cartela SIM.

7. Divertisment (vezi pagina 127)

- 7.1 Servicii WWW*
  - 7.1.1 Pagină de start
  - 7.1.2 Favorite
  - 7.1.3 Mergi la URL
  - 7.1.4 Ştergere cache
  - 7.1.5 Setări proxy
  - 7.1.6 Proxy curent
  - 7.1.7 Mesaj server
- 7.2 Director multimedia
  - 7.2.1 Imagini
  - 7.2.2 Tonuri
  - 7.2.3 Ştergere toate
  - 7.2.4 Stare memorie
- 7.3 Lumea JAVA
  - 7.3.1 Descărcări
  - 7.3.2 Setări Internet
  - 7.3.3 Stare memorie

8. SIM AT (Aplicații SIM)**

* Poate să nu fie afişat sau inclus de furnizorul de servicii de rețea.
** Este afişat numai dacă este inclus în cartela SIM.

Meniul Agendă telefonică

Meniul Agendă telefonică oferă următoarele funcţii:

- **Agendă telefonică**: vă permite să creaţi, să căutaţi şi să setaţi funcţia de apelare rapidă şi să gestionaţi înregistrările din agenda telefonică.
- **Gestiune**: vă permite să editaţi sau să eliminaţi numărul propriu, să setaţi grupuri de utilizatori şi să verificaţi starea memoriei.
- **Servicii**: vă permite să utilizaţi lista numerelor de servicii, în funcţie de cartela dumneavoastră SIM.

Căutare nume *(Agendă telefonică 1.1)*

Pentru a căuta un nume în agenda telefonică, procedaţi după cum urmează:

1. Introduceţi primele litere ale numelui pe care doriţi să îl căutaţi.

   Sunt afişate înregistrările din agenda telefonică şi este evidenţiată înregistrarea care corespunde literelor introduse de dumneavoastră.

2. Dacă este nevoie, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos pentru a ajunge la înregistrarea dorită.

3. După ce aţi găsit înregistrarea dorită, apăsaţi tasta soft **OK**.

4.

Pentru…	**Apăsaţi…**
a apela numărul afişat	tasta .
a modifica înregistrările din agenda telefonică	tasta soft **Opţiuni**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 55.

Modificarea înregistrărilor din memoria telefonului

Când este afişată o înregistrare din agenda telefonică, parcurgeți până la categoria pe care doriți să o modificați apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta. Sunt disponibile următoarele categorii şi puteți edita informațiile fiecărei categorii apăsând tasta soft **Opțiuni**.

Categoria	**Opțiuni**
Mobil Acasă Birou Fax Altele	Selectați una dintre următoarele opțiuni. Pentru mai multe informații despre aceste opțiuni, vezi pagina 56. **Editare număr** **Schimbare nume** **Trimitere mesaj** (este afişată atunci când categoria conține un număr) **Copiere** (este afişată atunci când categoria conține un număr) **Ştergere înregistrare**
E-mail	Introduceți sau editați adresa e-mail.
Grup	Setați unul dintre grupuri sau nici un grup.
Imagine	Setați una dintre imagini sau nici o imagine.
Melodie	Setați una dintre melodii sau nici o melodie.

Modificarea înregistrărilor din memoria SIM

Pentru a modifica informațiile înregistrărilor din memoria SIM, apăsați tasta soft **Opțiuni**.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Editare număr

Această opțiune vă permite să schimbați numărul. Puteți, de asemenea, să adăugați un număr nou dacă nu a fost memorat nici unul pentru înregistrarea selectată.

Schimbare nume

Această opțiune vă permite să schimbați numele înregistrării.

Pentru a şterge numele vechi, apăsați tasta **C**. Pentru informații suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

Trimitere mesaj

Această opțiune vă permite să trimiteți un mesaj la numărul selectat. Pentru informații suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 67.

Copiere

Această opțiune vă permite să copiați înregistrarea din memoria cartelei SIM în memoria telefonului.

Ştergere înregistrare

Această opțiune vă permite să ştergeți înregistrarea din agenda telefonică. Pentru a confirma ştergerea, apăsați tasta soft **Da**. Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

Adăugare înreg. *(Agendă telefonică 1.2)*

Puteţi salva numere de telefon şi numele corespunzătoare în memoria cartelei SIM. În plus, puteţi stoca până la 1000 de nume în memoria telefonului şi fiecare nume poate fi asociat cu până la cinci numere.

1. Introduceţi numărul pe care doriţi să îl salvaţi.

   Note:
   - Dacă faceţi o greşeală în timp ce introduceţi un număr, corectaţi-o utilizând tasta **C**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 26.
   - Pentru a introduce o pauză de formare pentru serviciile telefonice speciale, cum ar fi operaţiunile bancare prin telefon, ţineţi apăsată tasta *. Se afişează "P" pentru a indica pauza care va fi introdusă în timpul formării.

2. Când sunteţi sigur că numărul este corect, apăsaţi tasta soft **Salvare**.

3. Selectaţi memoria în care va fi salvat numărul, **Telefon** sau **SIM**, şi apăsaţi tasta soft **Select.**.

   Notă: Dacă vă schimbaţi telefonul, toate numerele salvate în memoria cartelei SIM vor fi disponibile automat în noul telefon, în timp ce numerele salvate în memoria telefonului trebuie să fie salvate din nou.

4. Dacă aţi selectat **SIM** în cadrul pasului 3, mergeţi la pasul 5. Dacă aţi selectat **Telefon** în cadrul pasului 3, alegeţi un tip de număr cu ajutorul tastelor săgeată sus sau jos şi apăsaţi tasta soft **Select.**.

5. Introduceţi numele asociat.

   Pentru informaţii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

6. Când sunteţi mulţumit, apăsaţi tasta soft **OK**.

7. Dacă aţi selectat **Telefon** în cadrul pasului 3, mergeţi la pasul 8.

   Dacă aţi selectat **SIM**, în cadrul pasului 3, introduceţi numărul locaţiei şi apăsaţi tasta soft **OK**.

8. Dacă doriţi să modificaţi înregistrarea, utilizaţi opţiunile. Pentru informaţii despre această procedură, vezi pagina 55.

   Dacă doriţi să reveniţi la modul inactiv, apăsaţi tasta soft ⮌ sau tasta ☎.

Salvarea unui număr în modul inactiv

De îndată ce începeţi să introduceţi un număr în modul inactiv, deasupra tastei soft din stânga apare **Salvare** pentru a vă permite să salvaţi numărul în agenda telefonică.

Continuaţi procedura de la pasul 1 de la pagina 57 pentru a salva numărul.

Listă apelare rapidă *(Agendă telefonică 1.3)*

Puteţi seta până la opt înregistrări de apelare rapidă pe care apoi le puteţi apela uşor oricând doriţi, apăsând tasta numerică asociată.

Setarea înregistrărilor de apelare rapidă

1. Apăsaţi tastele săgeată sus sau jos pentru a ajunge la o locaţie liberă şi apăsaţi tasta soft **Select.**.

2. Când este evidenţiată opţiunea **Editare număr**, apăsaţi tasta soft **Select.**.

3. Introduceți numărul de telefon şi apăsați tasta soft **OK**. Sau,

   pentru a prelua un număr din agenda telefonică, apăsați tasta soft **Agendă**. Selectați o înregistrare din listă şi apăsați tasta soft **OK**. Apăsați tasta soft **OK** pentru a salva înregistrarea.

4. După ce ați terminat, apăsați tasta soft ⮌ sau tasta ⏻ pentru a ieşi.

Editarea înregistrărilor de apelare rapidă

1. Selectați din listă înregistrarea de apelare rapidă pe care doriți să o editați şi apăsați tasta soft **Select.**.

2. Selectați una dintre următoarele opțiuni de meniu apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Select.**:

   - **Editare număr**: vă permite să schimbați numărul.
   - **Schimbare nume**: vă permite să schimbați numele înregistrării.
   - **Ştergere**: vă permite să eliminați setarea astfel încât nici un număr nu mai este asociat cu acea tastă.

3. După ce ați terminat, apăsați tasta soft ⮌ sau tasta ⏻ pentru a ieşi.

Utilizarea funcției Apelare rapidă

În modul ecran inactive, apăsați tasta numerică (**2** până la **9**) asociată cu înregistrarea de apelare rapidă şi apăsați tasta ☎. Puteți, de asemenea, ține apăsată tasta numerică.

Notă: Tasta **1** este rezervată pentru numărul serverului de mesagerie vocală.

Apelarea unui număr salvat pe cartela SIM

După ce aţi salvat numere de telefon pe cartela SIM, puteţi să le apelaţi uşor oricând doriţi.

Pentru a apela un număr salvat pe cartela SIM:

1. Introduceţi numărul locaţiei de pe cartela SIM în care este salvat numărul pe care doriţi să îl apelaţi.
2. Apăsaţi tasta #.

   Pe ecran se afişează numele şi numărul memorate în acea locaţie.
3. Apăsaţi tasta soft **Apelare** sau tasta .

Copiere toate în telefon *(Agendă telefonică 1.4)*

Puteţi copia toate numerele salvate pe cartela SIM în memoria telefonului.

1. Când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da** pentru a copia.

   Numerele sunt copiate în memoria telefonului, etichetate implicit cu tipul **Mobil**.

   Altfel, apăsaţi tasta soft **Nu**.
2. După ce aţi terminat, apăsaţi tasta soft sau tasta pentru a ieşi.

Ştergere toate *(Agendă telefonică 1.5)*

Puteți şterge selectiv înregistrări din agenda telefonică în funcție de locația de memorie, sau pe toate în acelaşi timp.

1. Parcurgeți până la o locație de memorie şi bifați-o pentru ştergere apăsând tasta soft **Select.**.

   Selectând **Toate**, vor fi bifate toate locațiile de memorie.

2. Dacă este necesar, repetați pasul 1 pentru a bifa o altă opțiune.

3. Când ați terminat de selectat, apăsați tasta soft **OK**.

4. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a şterge toate numerele din memorie sau din memorii. Introduceți parola telefonului şi apăsați tasta soft **OK**. Parola predefinită implicit este "00000000". Pentru a o modifica, vezi pagina 102.

   Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

Număr propriu *(Agendă telefonică 2.1)*

Pentru a înregistra numărul (numerele) propriu(ii) de telefon împreună cu un nume:

1. Parcurgeți până la o locație liberă apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Select.**.

2. Când este evidențiată opțiunea **Editare număr**, apăsați tasta soft **Select.**.

3. Introduceți numărul dumneavoastră de telefon şi apăsați tasta soft **OK**.

4. Pentru a asocia un nume, apăsați tasta săgeată jos pentru a trece la opțiunea **Schimbare nume** şi apăsați tasta soft **Select.**.

5. Introduceți un nume şi apăsați tasta soft **OK**.

6. După ce ați terminat, apăsați tasta soft ⮌ sau tasta ⏻ pentru a ieşi.

Pentru a şterge unul din numerele dumneavoastră:

1. Selectați din lista numerelor proprii înregistrarea pe care doriți să o ştergeți şi apăsați tasta soft **Select.**.

2. Parcurgeți până la opțiunea **Ştergere** apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Select.**.

3. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a şterge numărul.

   Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

4. După ce ați terminat, apăsați tasta soft ⮌ sau tasta ⏻ pentru a ieşi.

Setări grupuri *(Agendă telefonică 2.2)*

Puteți schimba setările pentru cele cinci grupuri de utilizatori predefinite.

1. Selectați un grup de utilizatori apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Select.**.

2. Parcurgeți până la o opțiune de setare apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Select.**.

   Sunt disponibile următoarele opțiuni:

   - **Melodie**: vă permite să selectați o melodie ca sonerie pentru apelurile primite de la membrii grupului.

- **Schimbare nume**: vă permite să schimbaţi numele grupului; pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.
- **Afişare imagine**: vă permite să alegeţi o imagine care va fi afişată pentru apelurile primite de la membrii grupului.

3. Schimbaţi setările cum doriţi şi apăsaţi tasta soft **Select.**.

4. Repetaţi paşii 2 şi 3 pentru a schimba şi alte opţiuni.

   După ce aţi terminat, apăsaţi tasta soft ↩ sau tasta ⏻ pentru a ieşi.

Stare memorie *(Agendă telefonică 2.3)*

Puteţi verifica câte nume şi numere sunt salvate în agenda telefonică, în memoria telefonului, pe cartela SIM şi câte locaţii mai sunt libere.

După ce aţi terminat, apăsaţi tasta soft ↩ sau tasta ⏻ pentru a ieşi.

Listă numere servicii *(Agendă telefonică 3.1)*

Notă: Această funcţie poate să nu fie disponibilă în funcţie de cartela dumneavoastră SIM.

Ecranul afişează lista numerelor de servicii.

Dacă este necesar, parcurgeţi până la numărul dorit apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsaţi tasta ☎ pentru a apela numărul.

Mesaje

Meniul permite crearea, transmiterea, citirea şi salvarea de mesaje prin Serviciul de Mesaje Scurte (SMS: mesaje text), Serviciul de Mesaje Extinse (EMS: mesaje incluzând imagini, animaţii sau melodii simple) şi Serviciul Mesaje Multimedia (MMS: mesaje care suportă prezentarea de diverse tipuri de multimedia, cum ar fi imagini color şi tonuri de sonerie polifonice). Sunt disponibile şi mesaje vocale.

Notă: Această funcţie este disponibilă numai dacă este oferită de furnizorului de servicii gsm. Pentru informaţii suplimentare, contactaţi furnizorul dumneavoastră de servicii.

Mesaj scurt *(Meniu 1.1)*

Serviciul de mesaje scurte (SMS) vă permite să trimiteţi şi să primiţi mesaje text scurte către şi de la alte telefoane GSM. În plus, telefonul suportă Serviciul de Mesaje Extinse (EMS), care vă permite crearea de mesaje scurte conţinând imagini simple, melodii, animaţii şi text stilizat adăugând astfel o nouă dimensiune mesajelor text simple.

Pentru a trimite mesaje text de pe telefon, trebuie să obţineţi numărul unui centru SMS de la furnizorul de servicii.

Primirea unui mesaj nou

Când primiţi un mesaj nou, pictograma Mesaj nou ( ) şi o înştiinţare text indicând numărul mesajului sunt afişate pe ecran. Veţi auzi şi un ton de avertizare, în funcţie de setarea sunetului mesajelor; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 94.

Pentru a citi imediat mesajul nou, apăsaţi tasta soft **Afişare**. Se afişează lista mesajelor.

Notă: Pentru a şterge notificarea despre noul mesaj de pe ecran, apăsaţi tasta . Atunci când există şi apeluri pierdute, mesaje vocale, mesaje scurte sau mesaje multimedia şi informări multiple (Info), indicatorul tastei soft din dreapta variază după cum urmează: **Pierdut**, **Conect.**, **Afişare**, **CB** şi **Agendă**.

Gestionarea memoriei

Directoarele Primite şi Trimise ocupă un anumit spaţiu în memoria telefonului sau a cartelei SIM. Când memoria de mesaje este plină, pictograma Mesaj nou () clipeşte şi este afişat un mesaj de eroare. (Acesta dispare când apăsaţi tasta , dar reapare dacă nu ştergeţi din mesajele vechi pentru a elibera din memorie.) În acest caz, nu mai puteţi primi nici un mesaj nou. Ştergeţi unul sau mai multe mesaje vechi pentru a crea spaţiu pentru mesajele primite. Puteţi face acest lucru folosind opţiunea **Ştergere** din directorul Primite sau Trimise, sau folosind opţiunea **Ştergere toate**; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 70.

Primite *(Meniu 1.1.1)*

Telefonul recepţionează mesajele primite şi le salvează în directorul Primite. Mesajele SMS sunt salvate de obicei pe cartela SIM, dar dacă memoria SIM este plină, mesajele primite vor fi salvate în memoria telefonului.

Atunci când este selectată opţiunea de meniu **Primite**, se afişează lista de mesaje primite împreună cu:

- numărul de telefon al expeditorului, sau numele dacă este salvat în agenda telefonică.
- starea mesajului: pentru un mesaj citit, pentru un mesaj necitit sau pentru un mesaj incomplet.

Pentru a afişa un mesaj, parcurgeţi lista până la el şi apăsaţi tasta soft **Select.**. Pe ecran apar:

- data şi ora la care a fost primit mesajul.
- locaţia de memorie în care este salvat mesajul: pentru cartela SIM sau pentru memoria telefonului.
- conţinutul mesajului.

Puteţi trece la mesajul următor sau la cel anterior apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta.

Pentru a parcurge conţinutul mesajului, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos. Atunci când selectaţi un obiect care include o melodie, veţi auzi melodia.

Puteţi alege următoarele opţiuni apăsând tasta soft **Opţiuni**:

Ştergere: vă permite să ştergeţi mesajul.

Trimitere mesaj răspuns: vă permite să răspundeţi trimiţând un mesaj.

Returnare apel: vă permite să returnaţi apelul expeditorului.

Extragere adresă: vă permite să trimiteţi un mesaj numărului respectiv sau să salvaţi numărul în agenda telefonică.

Trimitere: vă permite să trimiteţi mesajul unei alte persoane.

Editare: vă permite să editaţi mesajul.

Extragere tip de media: vă permite să salvaţi părţile multimedia (cu excepţia animaţiilor şi a sunetelor EMS predefinite) ale mesajului în directorul multimedia al telefonului. Puteţi utiliza aceste articole atunci când scrieţi un alt mesaj.

Transfer: vă permite să transferaţi mesajul de pe cartela SIM în memoria telefonului.

Nou *(Meniu 1.1.2)*

Prin acest meniu, puteţi scrie mesaje, care să conţină text, imagini şi melodii.

1. Creaţi un mesaj.

   Pe prima linie a ecranului, veţi vedea numărul de caractere rămase pe care le puteţi introduce, numărul mesajului curent, numărul maximum de mesaje pe care îl puteţi crea şi stilul fontului ales prin opţiunea **Text**.

   Notă: Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

2. În timp ce introduceţi mesajul, apăsaţi tasta soft **Opţiuni** pentru a utiliza opţiunile următoare:

   - **Trimitere**: vă permite să trimiteţi mesajul. Vezi următorul pas.
   - **Text**: vă permite să formataţi textul. Următoarele atribute ale textului pot fi combinate toate după nevoie.

     Dimensiune text: Mic/Mijlociu/Mare
     Mod text: Normal/Subliniat/Barat
     Aldin: Dezactivat/Activat
     Italic: Dezactivat/Activat
     Aliniere text: Stânga/Centru/Dreapta

   - **Adăugare tip de media**: vă permite să adăugaţi imagini, animaţii şi/sau melodii la mesaj. Selectaţi o categorie: **Adăugare imagine**, **Adăugare animaţie** sau **Adăugare melodie**. Apoi puteţi alege un obiect predefinit sau un obiect pe care l-aţi primit de la o altă sursă şi l-aţi salvat în directorul multimedia. Vezi pagina 134.

- **Mesaje predefinite**: vă permite să adăugați un mesaj predefinit la textul dumneavoastră. Selectați unul dintre cele nouă mesaje salvate prin opțiunea de meniu **Mesaje predefinite** (**Meniu 1.4**). Vezi pagina 82.
- **Salvare mesaj**: vă permite să salvați mesajul pentru a-l trimite mai târziu. Vă puteți citi mesajul în directorul Trimise.

3. După ce ați terminat de scris mesajul, alegeți **Trimitere** dintre opțiuni.

4. Introduceți un număr destinație în ecranul Adresă.

   Puteți căuta un număr în agenda telefonică apăsând tasta soft **Agendă**.

Notă: Pentru a şterge parțial sau total cele introduse, apăsați sau țineți apăsată tasta **C**. Când ecranul este gol, țineți apăsată tasta **C** pentru a reveni la ecranul anterior.

   Dacă doriți să trimiteți mesajul la mai mulți destinatari (până la 5), apăsați tasta soft **Adăug.** şi repetați pasul 4.

5. Când ați terminat de introdus numerele, apăsați tasta soft **OK**.

6. Dacă se afişează ecranul Introducere centru, introduceți numărul centrului de servicii SMS şi apăsați tasta soft **OK**.

   Puteți salva numărul centrului de servicii SMS. Pentru detalii, vezi pagina 84.

Notă: Dacă telefonul nu a trimis mesajul, apăsați tasta soft **Reîncer.** pentru a încerca să transmiteți din nou mesajul. Puteți să apăsați tasta soft **Nu** şi tasta soft **Salvare** pentru a salva mesajul sau să părăsiți meniul prin apăsarea tastei soft **Nu**.

Trimise *(Meniu 1.1.3)*

Directorul Trimise conține toate mesajele pe care le-ați trimis deja sau pe care doar le-ați salvat, fără a le trimite.

Atunci când este selectată opțiunea de meniu **Trimise**, se afişează lista de mesaje trimise sau doar salvate împreună cu:

- numărul de telefon al destinatarului, sau numele dacă este salvat în agenda telefonică.
- starea mesajului: pentru un mesaj trimis sau pentru un mesaj de trimis.

Pentru a afişa un mesaj, parcurgeți lista până la el şi apăsați tasta soft **Select.**. Pe ecran apar:

- starea mesajului: pentru un mesaj trimis sau pentru un mesaj de trimis.
- locația de memorie în care este salvat mesajul: pentru cartela SIM sau pentru memoria telefonului.
- conținutul mesajului.

Puteți trece la mesajul următor sau la cel anterior apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta.

Pentru a parcurge mesajul, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

Puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**:

Ştergere: vă permite să ştergeți mesajul.

Extragere adresă: vă permite să trimiteți un mesaj numărului respectiv sau să salvați numărul în agenda telefonică.

Trimitere: vă permite să trimiteți mesajul unei alte persoane.

Editare: vă permite să editaţi mesajul.

Transfer: vă permite să transferaţi mesajul de pe cartela SIM în memoria telefonului.

Ştergere toate *(Meniu 1.1.4)*

Din acest meniu puteţi şterge toate mesajele salvate pe cartela SIM şi în memoria telefonului.

1. Parcurgeţi până la o locaţie de mesaj şi bifaţi-o pentru ştergere apăsând tasta soft **Select.**.

   Selectând **Toate**, vor fi bifate toate locaţiile de mesaje.

2. Dacă este necesar, repetaţi pasul 1 pentru a bifa o altă locaţie.

3. Când aţi terminat de selectat, apăsaţi tasta soft **OK**.

4. Când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da** pentru a şterge toate mesajele din locaţiile selectate.

   Altfel, apăsaţi tasta soft **Nu**.

Mesaj multimedia *(Meniu 1.2)*

Serviciul de Mesaje Multimedia (MMS) este un serviciu de mesagerie foarte asemănător cu Serviciul de Mesaje Scurte (SMS). Acesta permite livrarea automată şi imediată de mesaje între două telefoane sau telefon şi un calculator sau alt dispozitiv.

În plus faţă de conţinutul obişnuit al mesajelor text, mesajele multimedia pot conţine imagini, grafică, voce şi sunete. Un mesaj MMS este o prezentare multimedia într-o singură înregistrare. Nu este un fişier text cu ataşamente.

Cu ajutorul funcției MMS, telefonul poate primi mesaje multimedia. Puteți de asemenea trimite mesaje multimedia. Această funcție este disponibilă numai dacă este inclusă de furnizorul de servicii. Numai telefoanele cu funcții pentru mesaje multimedia pot primi şi afişa acest fel de mesaje.

Notă: Atunci când cumpărați conținut multimedia de pe Internet, acest conținut vă este livrat în mesaje MMS. Puteți recupera mesajele de pe server şi apoi să le salvați în memoria telefonului. Nu puteți trimite aceste mesaje altor persoane sau să adăugați elementele salvate la un mesaj MMS.

Recuperarea unui mesaj nou

Atunci când recuperați un mesaj, pe ecran se afişează pictograma Recuperare ( ). Când se termină recuperarea unui mesaj nou, pe ecran sunt afişate pictograma Mesaj nou ( ) şi o înştiințare text indicând numărul mesajului. Veți auzi şi un ton de avertizare, în funcție de setarea sunetului mesajelor; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 94.

Pentru a citi mesajul nou în modul inactiv, apăsați tasta soft **Afişare**. Se afişează conținutul directorului Primite. Selectați un mesaj pentru a-l afişa.

Note:
- Dacă **Recepție mesaj** (vezi pagina 86) este setată pe **Automată**, nu puteți intra în meniul **Descărcări** (**Meniu 7.3.1**) şi nu puteți accesa Site-uri WAP în timp ce recuperați un mesaj nou. Dacă primiți un mesaj în timp ce jucați un joc Java, veți primi doar o notificare de mesaj. După ce terminați jocul, puteți recupera mesajul accesând notificarea de mesaj.

- Pentru a şterge notificarea despre noul mesaj de pe ecran, apăsaţi tasta . Atunci când există şi apeluri pierdute, mesaje vocale, mesaje scurte sau mesaje multimedia şi informări multiple (Info), indicatorul tastei soft din dreapta variază după cum urmează: **Pierdut**, **Conect.**, **Afişare**, **CB** şi **Agendă**.

Dacă **Recepţie mesaj** este setată pe **Manuală** (pentru detalii, vezi pagina 86), atunci când se afişează pictograma Mesaj nou (), trebuie să recuperaţi mesajul din directorul Primite. Puteţi selecta mesajele cu pictogramele următoare: , , sau . Puteţi recupera sau şterge mesajul folosind tasta soft **Opţ.**.

Gestionarea memoriei

Când memoria este plină, pictograma Mesaj nou () clipeşte şi este afişat un mesaj de eroare. (Acesta dispare când apăsaţi tasta , dar reapare dacă nu ştergeţi din mesajele vechi.) În acest caz, nu mai puteţi primi nici un mesaj nou. Ştergeţi unul sau mai multe mesaje vechi pentru a face loc mesajelor noi. Puteţi folosi opţiunea **Ştergere** din directorul Primite, Trimise, Ciorne sau Directorul meu, sau opţiunea **Ştergere toate**; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 81.

Note:
- Puteţi primi până la 150 de mesaje.
- Directoarele pentru mesajele multimedia şi Directorul multimedia ocupă împreună un anumit spaţiu în memoria telefonului. Puteţi folosi şi opţiunea **Ştergere** sau **Ştergere toate** pentru a şterge unele tonuri şi imagini din Directorul multimedia.

Primite *(Meniu 1.2.1)*

Telefonul recepţionează mesajele primite şi le salvează în directorul Primite.

Atunci când este selectată opţiunea de meniu **Primite**, se afişează lista de mesaje primite împreună cu:

- subiectul mesajelor sau nici un subiect dacă mesajul nu are subiect.
- numărul de telefon al expeditorului.
- starea mesajului: pentru un mesaj recuperat, pentru un mesaj citit, pentru un mesaj necitit, pentru o notificare de mesaj citită şi pentru o notificare de mesaj necitită.

Notă: Pictograma stării mesajului poate avea diferite forme (, ,) conform priorităţii setate de expeditor. (vezi pagina 85).

Pentru a afişa un mesaj, parcurgeţi lista până la el şi apăsaţi tasta soft **Select.**.

Pentru a parcurge conţinutul mesajului, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos. Dacă mesajul are mai mult de o pagină, puteţi apăsa tasta săgeată dreapta sau stânga pentru a derula paginile, sau acestea pot fi derulate la intervalele de timp fixate automat de expeditor.

Note:

- Este posibil ca unele tipuri de sunete sau imagini să nu poată fi redate sau afişate de telefonul dumneavoastră.
- Dacă un mesaj primit are ca ataşament un video clip, pictograma ataşament ( ) apare pe rândul de titlu. Nu veţi putea viziona ataşamentul, şi nici nu-l veţi putea extrage din mesaje.

În timp ce vizualizaţi un mesaj, puteţi alege următoarele opţiuni apăsând tasta soft **Opţ.**:

Ştergere: şterge acest mesaj.

Redare: redă mesajul.

Răspuns: vă permite să trimiteţi un răspuns expeditorului.

Transfer: trimite mesajul unei alte persoane. Atunci când mesajul are conţinut multimedia pe care l-aţi cumpărat de pe Internet, trimiterea lui unei alte persoane nu este posibilă.

Returnare apel: vă permite să returnaţi apelul expeditorului.

Extragere tip de media: extrage imaginea sau melodia astfel încât să le puteţi seta ca imagine de fundal sau ton de sonerie sau să le puteţi trimite în cadrul unor mesaje multimedia.

Extragere adresă: extrage numerele de telefon, adresele de e-mail sau adresele URL din text pentru a vă permite să sunaţi la numărul respectiv sau să trimiteţi un mesaj la adresa respectivă sau să le salvaţi în agenda telefonică.

Detalii: vă arată informaţii detaliate cu privire la mesaj.

Mutare în directorul meu: mută mesajul în Directorul meu pentru a putea fi folosit ulterior.

MMS nou *(Meniu 1.2.2)*

Această opţiune de meniu vă permite să creaţi un nou mesaj multimedia şi să-l trimiteţi către una sau mai multe destinaţii.

1. Există patru categorii de elemente care pot fi adăugate la mesajele multimedia. Parcurgeţi până la cel dorit şi apăsaţi tasta soft **Adău.**. Apoi continuaţi în conformitate cu instrucţiunile de mai jos:

Element	Mod de adăugare
Subiect	1. Introduceți subiectul mesajului. Pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39. 2. Apăsați tasta soft **OK**. **Notă**: Pentru a reveni la un ecran anterior în timp ce introduceți subiectul, ştergeți toate caracterele introduse şi țineți apăsată tasta **C**.
Imagine	1. Din directorul de imagini MMS, selectați imaginea pe care doriți să o adăugați la mesaj. Imaginea este afişată. 2. Apăsați tasta soft **Adău.**. Este posibil să nu puteți adăuga unele imagini descărcate dacă acestea nu au formatul corect.
Ton	<u>Pentru a adăuga un ton nou</u>: 1. Selectați opțiunea **Înregistrare nouă**. 2. Apăsați tasta soft **Înregis.** pentru a începe înregistrarea. 3. Apăsați tasta soft **Oprire** pentru a opri înregistrarea. 4. Apăsați tasta soft **Redare** pentru redarea unui ton. Sau apăsați tasta soft **Adăug.** pentru a adăuga un ton. Introduceți numele tonului şi apăsați tasta soft **OK**. Sunetul va fi adăugat la mesaj şi salvat în directorul multimedia.

Element	Mod de adăugare
Ton *(continuare)*	Pentru a adăuga un ton din directorul multimedia: 1. Selectați una dintre locațiile de salvare a tonurilor. Se afişează tonurile salvate în acea locație. 2. Selectați tonul pe care doriți să îl adăugați. 3. Apăsați tasta soft **Select.** pentru a-l adăuga. Este posibil să nu puteți adăuga unele sunete descărcate dacă acestea nu au formatul corect.
Mesaj	1. Introduceți un mesaj nou. Sau puteți introduce un mesaj predefinit. Pentru a introduce un mesaj predefinit: • Apăsați tasta soft **Opț.** şi selectați opțiunea **Mesaje predefinite**. • Selectați unul dintre mesajele predefinite. 2. Apăsați tasta soft **Opț.** şi selectați opțiunea **Terminat** pentru a adăuga mesajul. **Notă**: Pentru a trece la ecranul anterior în timp ce introduceți un mesaj, țineți apăsată tasta **C**.

2. Apăsați tasta soft **Opț.** pentru a folosi următoarele opțiuni:
   - **Examinare**: prezintă mesajul aşa cum va fi afişat pe telefonul destinatarului. Pentru a reveni la ecranul mesajului, apăsați tasta soft **Edit**. Pentru a trimite mesajul, apăsați tasta soft **Trim.** şi treceți la pasul 4.
   - **Trimitere**: vă permite să trimiteți mesajul. Vezi următorii paşi.
   - **Adăugare pagină**: permite adăugarea a maximum 10 pagini. Puteți trece la altă pagină cu ajutorul tastelor săgeată stânga sau dreapta în ecranul mesajului.

- **Cronometrare pagină**: vă permite setarea duratei de afişare a unei pagini de mesaj pe ecranul destinatarului înainte de a trece automat la pagina următoare.
- **Efect text**: vă permite să setaţi culoarea, dimensiunea şi stilul textului mesajului.
- **Ştergere Subiect/Imagine/Ton/Mesaj**: vă permite ştergerea subiectului, imaginii, tonului sau mesajului prin selectare individuală.
- **Ştergere pagină**: vă permite să ştergeţi pagina curentă.
- **Salvare mesaj**: salvează mesajul în directorul **Ciornă** (**Meniu 1.2.4**) sau **Directorul meu** (**Meniu 1.2.5**).

Notă: Pentru a reveni la ecranul de editare a mesajului, apăsaţi tasta soft ⮌ sau tasta **C**.

3. După ce aţi terminat de creat mesajul, selectaţi **Trimitere** dintre opţiuni.
4. Selectaţi o înregistrare pe ecranul de trimitere.

   Dacă înregistrarea este goală, introduceţi o destinaţie după cum urmează. Selectaţi:

   Număr: pentru a introduce un număr de destinaţie.
   E-mail: pentru a introduce o adresă de e-mail.
   Agendă telefonică: pentru a introduce o destinaţie din agenda telefonică.

   Introduceţi o destinaţie şi apăsaţi tasta soft **OK**.

   Dacă înregistrarea nu este liberă, puteţi alege dintre următoarele opţiuni. Selectaţi:

   Editare adresă: pentru a edita adresa selectată.

   Ştergere adresă: pentru a şterge adresa selectată.

Notă: Pentru a şterge parţial sau total cele introduse, apăsaţi sau ţineţi apăsată tasta **C**. Dacă nu mai este afişat nimic pe ecran, ţineţi apăsată tasta **C** pentru a reveni la ecranul anterior.

5. Pentru a trimite mesajul către destinaţii multiple, maximum 20, repetaţi pasul 4.

6. Când aţi terminat de introdus destinaţiile, apăsaţi tasta soft **Trim.**.

   Apăsaţi tasta soft **Anul.** pentru a nu trimite mesajul.

   Dacă transmiterea a eşuat, apăsaţi tasta soft **Reîncer.** pentru a încerca din nou. Sau, apăsaţi tasta soft **Anul.** pentru a salva mesajul.

Trimise *(Meniu 1.2.3)*

Directorul Trimise salvează mesaje trimise, mesaje pe care nu aţi reuşit să le trimiteţi sau a căror trimitere a fost anulată.

Atunci când este selectată opţiunea de meniu **Trimise**, se afişează lista de mesaje trimise sau doar salvate împreună cu:

- subiectul mesajelor sau "nici un subiect" dacă mesajul nu are subiect.
- numărul de telefon al destinatarului.
- starea mesajului: pentru un mesaj trimis, pentru un mesaj care a fost anulat sau a cărui transmitere a eşuat sau pentru un raport de livrare. Când un destinatar recuperează un mesaj pe care l-aţi trimis şi opţiunea **Raport livrare** (vezi pagina 85) este activată, se schimbă în .

Pentru a afişa un mesaj, parcurgeţi lista până la el şi apăsaţi tasta soft **Select.**.

Pentru a parcurge mesajul, apăsaţi tasta săgeată sus sau jos. Dacă mesajul are mai mult de o pagină, puteţi apăsa tasta săgeată dreapta sau stânga pentru a derula paginile, sau acestea pot fi derulate la intervalele de timp fixate automat de expeditor.

Puteţi alege următoarele opţiuni apăsând tasta soft **Opţ.**:

Ştergere: şterge mesajul.

Redare: redă mesajul.

Trimitere: trimite mesajul.

Detalii: vă arată informaţii detaliate cu privire la mesaj.

Mutare în directorul meu: mută mesajul în directorul meu pentru a putea fi folosit ulterior.

Ciornă *(Meniu 1.2.4)*

Acest director de mesaje conţine mesajele salvate şi mesajele a căror creare a fost întreruptă de un apel sau un mesaj primit.

Notă: Mesajele a căror transmitere a eşuat sunt salvate în directorul Trimise.

Pentru a afişa un mesaj, parcurgeţi lista până la el şi apăsaţi tasta soft **Select.**.

Puteţi alege următoarele opţiuni apăsând tasta soft **Opţ.**:

Trimitere: trimite mesajul.

Redare: redă mesajul.

Ştergere: şterge mesajul.

Detalii: vă arată informaţii detaliate cu privire la mesaj.

Directorul meu *(Meniu 1.2.5)*

Puteţi muta mesajele din directorul Primite sau Trimise în Directorul meu cu ajutorul opţiunii **Mutare în directorul meu**. În timpul creării unui mesaj nou, puteţi şi să-l salvaţi în Directorul meu cu opţiunea **Salvare mesaj**.

Pentru a afişa un mesaj din Directorul meu, parcurgeţi lista până la el şi apăsaţi tasta soft **Select.**.

Puteţi alege următoarele opţiuni apăsând tasta soft **Opţ.**:

Ştergere: şterge mesajul.

Redare: redă mesajul.

Trimitere: trimite mesajul.

Extragere tip de media: extrage imaginea sau melodia astfel încât să le puteţi seta ca imagine de fundal sau ton de sonerie sau să le puteţi trimite în cadrul unor mesaje multimedia.

Extragere adresă: extrage numerele de telefon, adresele de e-mail sau adresele URL din text pentru a vă permite să sunaţi la numărul respectiv sau să trimiteţi un mesaj la adresa respectivă sau să le salvaţi în agenda telefonică.

Detalii: vă arată informaţii detaliate cu privire la mesaj.

Ştergere toate *(Meniu 1.2.6)*

Această opţiune de meniu vă permite ştergerea tuturor mesajelor din fiecare director de mesaje. Puteţi, de asemenea, să ştergeţi toate mesajele în acelaşi timp.

1. Parcurgeţi până la o locaţie de mesaj şi bifaţi-o pentru ştergere apăsând tasta soft **Select.**.

   Selectând **Toate** vor fi bifate toate locaţiile de mesaje.

2. Dacă este necesar, repetaţi pasul 1 pentru a bifa o altă locaţie.

3. Când aţi terminat de selectat, apăsaţi tasta soft **OK**.

4. Când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da** pentru a şterge toate mesajele din locaţie(ii). Altfel, apăsaţi tasta soft **Nu**.

Mesageria vocală *(Meniu 1.3)*

Atunci când primiţi mesaje vocale, telefonul afişează pictograma şi semnalizează printr-o avertizare audio.

Conectare la mesageria vocală *(Meniu 1.3.1)*

- În modul inactiv, când primiţi un mesaj vocal nou, apăsaţi tasta soft **Conect.** pentru a accesa serverul mesageriei vocale şi urmaţi instrucţiunile primite.
- În modul inactiv, ţineţi apăsată tasta **1** pentru a accesa serverul vocal şi urmaţi instrucţiunile primite.
- Apelaţi numărul serverului vocal accesând meniul **Conectare la mesageria vocală** (**Meniu 1.3.1**) şi urmaţi instrucţiunile primite.

Număr server vocal *(Meniu 1.3.2)*

Înainte de a putea utiliza serviciul de mesagerie vocală, trebuie să salvaţi numărul serverului vocal primit de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Când selectaţi o înregistrare din meniul Număr server vocal, sunt disponibile următoarele opţiuni:

Editare număr: introduceţi un număr de server vocal sau apăsaţi tasta soft **Agendă** pentru a introduce un număr din agenda telefonică. Apoi apăsaţi tasta soft **OK**.

Schimbare nume: introduceţi numele serverului şi apăsaţi tasta soft **OK** pentru a-l salva.

Ştergere: când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da**. Pentru a anula, apăsaţi tasta soft **Nu**.

Mesaje predefinite *(Meniu 1.4)*

Utilizând acest meniu, puteţi predefini până la nouă mesaje pe care le utilizaţi cel mai frecvent. Atunci când accesaţi acest meniu, este afişată lista mesajelor predefinite.

1. Parcurgeţi până la un mesaj sau la o locaţie liberă apăsând tasta săgeată sus sau jos.
2. Apăsaţi tasta soft **Select.** şi introduceţi un mesaj nou sau editaţi mesajul vechi.

   Pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.
3. Apăsaţi tasta soft **OK** pentru a salva mesajul.

Centru informare *(Meniu 1.5)*

Acest serviciu de rețea vă permite să primiți mesaje text despre diverse subiecte, cum ar fi starea vremii sau a traficului rutier. Mesajele sunt afişate imediat ce sunt primite, doar dacă:

- telefonul este în modul inactiv.
- opțiunea **Recepție** (**Meniu 1.5.2**) este setată pe **Activat**.
- canalul de mesaje este activ în acel moment în lista de canale.

Când primiți mesaje de informare, le puteți vizualiza în modul inactiv. Dacă mesajul este scurt, îl veți putea vedea pe ecran. Altfel, apăsați tasta soft **Info** pentru a citi mesajul în întregime.

În opțiunea de meniu **Centru informare**, sunt disponibile următoarele opțiuni:

Citire: vă permite să citiți mesajele de informare primite.

Mesaje salvate: afişează lista mesajelor pe care le-ați salvat din lista temporară.

Mesaje curente: afişează ultimele mesaje. Aceste mesaje vor dispărea când închideți telefonul.

Dacă mesajul este lung, apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a-l parcurge.

Când citiți unul dintre mesaje, apăsați tasta soft **Opțiuni** pentru a accesa următoarele opțiuni:

Extragere număr: afişează lista de numere incluse în mesaj.

Salvare: (Numai mesaje curente) salvează acest mesaj în lista Mesaje salvate.

<u>Ştergere</u>: şterge acest mesaj.

<u>Ştergere toate</u>: şterge toate mesajele din listă.

Recepţie: vă permite să activaţi sau să dezactivaţi primirea mesajelor de informare.

Canal: simbolul de bifare din faţa opţiunii **Toate** indică activarea canalului.

Pentru a activa sau dezactiva acest canal apăsaţi tasta soft **Select.**, apoi selectaţi **Activare** sau **Dezactivare**.

Opţiunea **Adăugare la listă** vă permite să adăugaţi un canal nou la lista canalelor. Introduceţi codul canalului corespunzător obţinut de la furnizorul de servicii şi un nume pentru canal.

Limbă: selectează limba preferată. Veţi primi mesaje de informare numai în limba selectată.

Setări *(Meniu 1.6)*

Mesaj scurt *(Meniu 1.6.1)*

Cu ajutorul acestui meniu, puteţi seta informaţii implicite pentru SMS. Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Centru servicii: vă permite să înregistraţi sau să schimbaţi numărul centrului SMS. Acest număr este necesar pentru trimiterea mesajelor. Trebuie să obţineţi acest număr de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Perioadă de valabilitate: vă permite să setaţi durata pentru care mesajele dumneavoastră vor fi stocate la centrul SMS în timp ce se încearcă livrarea lor la destinatar.

Tip mesaj: permite setarea tipului de mesaje pe care doriţi să le primiţi la **Text**, **Fax**, **Voce**, **ERMES**, **X.400** sau **E-mail**. Reţeaua poate converti mesajul în formatul selectat.

Cale răspuns: permite destinatarului mesajului SMS să vă răspundă prin intermediul centrului dumneavoastră de mesaje, dacă acest serviciu este oferit de reţea.

Raport trimitere: atunci când această funcţie este activată, reţeaua vă informează dacă mesajul dumneavoastră a fost sau nu livrat.

Mesaj multimedia *(Meniu 1.6.2)*

Cu ajutorul acestui meniu, puteţi configura setările implicite pentru trimiterea şi primirea de mesaje MMS. Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Setări trimitere: sunt disponibile următoarele opţiuni:

Prioritate: permite setarea priorităţii unui mesaj trimis. Mesajele pot fi setate cu prioritate Mică, Normală sau Mare.

Perioadă de valabilitate: vă permite să setaţi durata pentru care mesajele dumneavoastră vor fi stocate la centrul de mesaje în timp ce se încearcă livrarea lor la destinatar.

Livrare după: puteţi seta durata până la trimiterea mesajului de către telefon.

Lasă o copie: vă permite să salvaţi o copie a mesajului trimis pe telefonul dumneavoastră.

Ascunde adresă: atunci când opţiunea este setată pe **Activat**, numărul dumneavoastră de telefon nu este afişat pe telefonul destinatarului.

Raport livrare: atunci când această funcţie este setată pe **Activat**, reţeaua vă informează dacă mesajul dumneavoastră a fost sau nu livrat.

Confirmare citire: atunci când această opțiune este setată pe **Activat**, telefonul destinatarului trimite un mesaj ca să vă informeze când a fost deschis mesajul dumneavoastră.

Setări primire: sunt disponibile următoarele opțiuni:

Recepție mesaj: vă permite să setați modul cum primiți un mesaj. Puteți seta una din opțiunile **Manuală**, **Automată** şi **Resping**.

Respinge anonime: când această opțiune este setată pe **Activat**, telefonul respinge mesajele care nu au un ID apelant.

Respinge reclame: când această opțiune este setată pe **Activat**, telefonul respinge reclamele.

Raport permis: atunci când această opțiune este setată pe **Dezactivat**, când primiți un mesaj, telefonul dumneavoastră nu va trimite un mesaj de răspuns când deschideți mesajul, chiar dacă expeditorul a solicitat aceasta.

Profile MMS: din acest meniu, puteți configura setările profilului MMS care sunt necesare pentru a trimite sau a primi mesaje multimedia.

Server curent: vă permite să selectați profilul care va fi folosit pentru mesajul curent.

Setări server: vă permite să setați până la cinci profile.

- Nume profil: introduceți numele profilului.
- URL server: introduceți adresa serverului.
- Setare GSM: vă permite să schimbați setările proxy pentru rețeaua GSM.
  - Gateway: introduceți adresa IP şi portul IP.
  - Tip apel date: selectați un tip de conexiune la rețea între ISDN şi Analog.
  - Apelare număr: introduceți numărul de telefon al serverului.
  - ID conectare: introduceți ID-ul de conectare la server.
  - Parolă: introduceți parola pentru server.
- Setare GPRS: vă permite să schimbați setările proxy pentru rețeaua GPRS.
  - Gateway: introduceți adresa IP şi portul IP.
  - APN: introduceți numele de acces folosit pentru adresa gateway-ului de rețea GPRS.
  - ID conectare: introduceți ID-ul utilizator necesar pentru conectarea la rețeaua GPRS.
  - Parolă: introduceți parola necesară în vederea conectării la rețeaua GPRS.
- Purtător: selectați purtătorul preferat pentru fiecare tip de acces la rețea.
  - Numai GPRS: funcționează numai cu o rețea GPRS.
  - Numai GSM: funcționează numai cu o rețea GSM.

Stare memorie *(Meniu 1.7)*

Puteți verifica starea memoriei pentru mesaje.

Mesaj scurt *(Meniu 1.7.1)*

Puteți verifica câte mesaje sunt salvate pe cartela SIM şi în memoria telefonului.

După ce ați terminat, apăsați tasta soft ↩ sau tasta ⏻ pentru a ieşi.

Mesaj multimedia *(Meniu 1.7.2)*

Directoarele pentru mesajele multimedia şi Directorul multimedia ocupă împreună un anumit spațiu în memoria telefonului.

Ecranul arată starea memoriei libere şi a celei utilizate.

Puteți vedea starea memoriei utilizate ocupată de directoarele pentru mesaje multimedia şi Directorul multimedia apăsând tastele săgeată stânga şi dreapta.

Listă apeluri

Prin acest meniu, puteţi afişa:

- apelurile pierdute, primite sau efectuate.
- costul apelurilor dumneavoastră.
- durata apelurilor dumneavoastră.

Notă: Puteţi accesa numerele din cele trei tipuri de liste de apeluri apăsând tasta în modul inactiv.

Apeluri pierdute *(Meniu 2.1)*

Această opţiune vă permite să afişaţi ultimele 20 de apeluri nepreluate dacă este disponibilă identificarea liniei apelantului.

Numărul, sau numele dacă este disponibil, se afişează împreună cu data şi ora la care a fost pierdut apelul.

Apăsând tasta soft **Opţiuni**, puteţi, de asemenea:

- să ştergeţi înregistrarea apelului curent din listă.
- să ştergeţi toate apelurile.
- să copiaţi numărul în agenda telefonică.

Apeluri primite *(Meniu 2.2)*

Această opţiune vă permite să afişaţi ultimele 20 de apeluri primite dacă este disponibilă identificarea liniei apelantului.

Numărul, sau numele dacă este disponibil, se afişează împreună cu data şi ora la care a fost primit apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți, de asemenea:

- să ştergeți înregistrarea apelului curent din listă.
- să ştergeți toate apelurile.
- să copiați numărul în agenda telefonică.

Apeluri efectuate *(Meniu 2.3)*

Această opțiune vă permite să afişați ultimele 20 de apeluri efectuate.

Numărul, sau numele dacă este disponibil, se afişează împreună cu data şi ora la care a fost efectuat apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți, de asemenea:

- să ştergeți înregistrarea apelului curent din listă.
- să ştergeți toate apelurile.
- să copiați numărul în agenda telefonică.

Ştergere toate *(Meniu 2.4)*

Puteți şterge toate numerele salvate în fiecare listă de apeluri.

Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a confirma.

Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

Durată apel *(Meniu 2.5)*

Această opţiune vă permite să vizualizaţi cronometrele pentru apelurile efectuate şi primite.

Note:
- În cazul când cartela dumneavoastră SIM include funcţia ALS (Serviciul Linie Alternativă), trebuie să selectaţi mai întâi linia corespunzătoare.
- Timpul efectiv facturat pentru apeluri de către furnizorul dumneavoastră de servicii poate fi diferit, depinzând de funcţiile reţelei, de rotunjiri pentru facturare şi altele.

Sunt disponibile următoarele cronometre:

Durata ultimului apel: durata ultimului apel.

Total apeluri efectuate: durata totală a tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a cronometrului.

Total apeluri primite: durata totală a tuturor apelurilor primite de la ultima resetare a cronometrului.

Resetare cronometru: opţiunea utilizată pentru resetarea cronometrelor apelurilor. Trebuie să introduceţi parola telefonului şi apoi să apăsaţi tasta soft **OK**.

Cost apeluri *(Meniu 2.6)*

Această funcție vă permite să vizualizați costul apelurilor.

Note:
- Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.
- Această funcție nu este destinată facturării.
- Informații AOC (Advice Of Charge, Informare despre costuri) pot fi afişate în modul inactiv, în funcție de cartela SIM sau de furnizorul de servicii.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Costul ultimului apel: costul ultimului apel efectuat.

Cost total: costul total al tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a contorului de costuri. În cazul în care costul total depăşeşte costul maxim setat prin opțiunea **Setare cost maxim**, nu mai puteți efectua apeluri până când nu resetați contorul.

Cost maxim: costul maxim setat prin opțiunea **Setare cost maxim**.

Resetare contor: opțiune folosită pentru a reseta contorul de cost, mai întâi trebuie să introduceți codul PIN2 (vezi pagina 146) şi apoi apăsați tasta soft **OK**.

Setare cost maxim: opțiune utilizată pentru a introduce costul maxim pe care îl autorizați pentru apelurile dumneavoastră; mai întâi trebuie să introduceți codul PIN2 (vezi pagina 146) şi apoi apăsați tasta soft **OK**.

Preț/unitate: opțiune utilizată pentru a seta costul unei unități (unitățile pe baza cărora vă este calculat costul. Acestea pot fi de 5, 10 sau 20 de secunde, şi sunt setate de rețea); acest preț per unitate se aplică la calcularea costului apelurilor dumneavoastră; mai întâi trebuie să introduceți codul PIN2 (vezi pagina 146) şi apoi apăsați tasta soft **OK**.

Setări tonuri

Meniul Setări tonuri vă permite personalizarea setărilor diverselor tonuri, cum ar fi:

- tonurile, volumul şi tipul soneriei pentru apelurile sau mesajele primite.
- tonurile emise când apelul este conectat sau când apăsaţi o tastă.
- modul silenţios în care trece telefonul când ţineţi apăsată tasta #.

Apeluri primite *(Meniu 3.1)*

Această opţiune vă permite să setaţi soneria pentru apelurile primite.

Notă: În cazul când cartela dumneavoastră SIM include funcţia ALS (Alternate Line Service, Serviciul Linie Alternativă), trebuie să selectaţi mai întâi linia pe care doriţi să o modificaţi.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

De fiecare dată când selectaţi o melodie din listă, se va auzi melodia respectivă.

Melodii implicite: vă permite să selectaţi una dintre melodiile predefinite.

Tonurile mele: vă permite să selectaţi una din melodiile primite din alte surse, cum ar fi Site-uri WAP, programul PC EasyStudio sau mesaje multimedia.

Volum sonerie: vă permite să reglaţi volumul soneriei. Utilizaţi tastele săgeată sus şi jos sau tastele de volum de pe partea stângă a telefonului. Cu cât este mai mare numărul de bare, cu atât volumul soneriei este mai puternic.

Tip avertizare: vă permite să specificați felul cum veți fi informat despre apelurile primite.

Melodie: telefonul va suna utilizând melodia selectată prin opțiunea **Melodie**. Vezi mai sus.

Vibrație: telefonul vibrează dar nu sună.

Vibrație apoi melodie: telefonul vibrează mai întâi şi apoi sună cu melodia selectată prin opțiunea Melodie.

Mesaje *(Meniu 3.2)*

Această opțiune vă permite să setați tipuri de avertizare diferite pentru mesajele scurte şi mesajele multimedia primite.

Mesaj scurt *(Meniu 3.2.1)* / Mesaj multimedia *(Meniu 3.2.2)*

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Ton: vă permite să alegeți dintre mai multe tonuri diferite. De fiecare dată când selectați o melodie din listă, se va auzi melodia respectivă.

Tip avertizare: vă permite să specificați felul cum veți fi informat despre mesajele primite.

Silențios: va fi afişată doar o înştiințare în format text; telefonul nu va suna şi nu va vibra.

Ton: telefonul sună utilizând tonul selectat în opțiunea **Ton**. Vezi mai sus.

Vibrație: telefonul vibrează dar nu sună.

Vibrație apoi melodie: telefonul vibrează mai întâi şi apoi sună cu tonul selectat prin opțiunea **Ton**.

Repetare: vă permite să specificați cât de des vă informează telefonul despre un nou mesaj. Puteți alege dintre **O dată** sau **Periodic**.

Pornit/oprit *(Meniu 3.3)*

Această opțiune vă permite să selectați melodia redată de telefon atunci când îl porniți sau îl opriți.

Puteți alege dintre **Standard** sau **Vesel**. Dacă nu doriți ca telefonul să emită sunete atunci când îl porniți sau îl opriți, selectați **Dezactivat**.

Ton de conectare *(Meniu 3.4)*

Această opțiune de meniu vă permite să specificați dacă telefonul trebuie să emită un bip atunci când se conectează la rețea.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivat: telefonul nu emite un bip.

Activat: telefonul emite un bip atunci când telefonul se conectează la rețea.

Ton taste *(Meniu 3.5)*

Această opțiune de meniu vă permite selectarea tonului generat de tastatură în momentul apăsării unei taste.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivat: tastele nu emit nici un sunet.

Ton: fiecare tastă când este apăsată emite un sunet diferit.

Bip: fiecare tastă când este apăsată emite acelaşi sunet.

Pian / Tobe: fiecare tastă când este apăsată emite sunetul unui pian sau al unor tobe, în funcție de ce ați ales.

Pentru a regla volumul tonului tastaturii, apăsați tastele de volum de pe partea stângă a telefonului în modul inactiv cu clapeta deschisă.

Bip la minut *(Meniu 3.6)*

Această opțiune de meniu vă permite să specificați dacă telefonul trebuie să emită un bip la fiecare minut scurs pentru a vă avertiza în legătură cu durata convorbirii.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivat: telefonul nu emite un bip.

Activat: telefonul emite un bip la fiecare minut scurs.

Mod silențios *(Meniu 3.7)*

Atunci când țineți apăsată tasta # în modul inactiv, telefonul trece în modul silențios. Puteți specifica dacă telefonul vibrează sau dezactivează toate sunetele în modul silențios.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Vibrație: telefonul vibrează în loc să sune în modul silențios.

Silențios: telefonul dezactivează toate setările de sunet în modul silențios.

Alertă la primirea unui apel *(Meniu 3.8)*

Acest meniu vă permite să decideți dacă telefonul vă înştiințează sau nu de primirea unui mesaj nou sau de declanşarea unei alarme în timpul convorbirii.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivat: telefonul nu vă înştiințează de primirea unui mesaj sau de declanşarea unei alarme.

Activat: telefonul vă înştiințează cu un bip. Acest signal poate fi auzit numai în difuzorul dumneavoastră, interlocutorul dumneavoastră nu îl aude.

Setări telefon

Numeroase funcții ale telefonului pot fi personalizate conform preferințelor personale prin meniul **Setări telefon**.

Mesaj de salut *(Meniu 4.1)*

Această opțiune de meniu vă permite să setați mesajul de salut care va fi afişat pentru scurt timp la pornirea telefonului.

Atunci când accesați acest meniu, este afişat mesajul curent.

Pentru…	Apăsați…
a şterge mesajul existent	tasta **C** şi apăsare lungă.
a introduce un nou mesaj	tastele alfanumerice corespunzătoare.
a salva ceea ce ați introdus	tasta soft **OK**.
a anula ceea ce ați introdus şi a reveni în modul inactiv	tasta ⏻.

Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina 39.

Ecran *(Meniu 4.2)*

Puteți schimba imaginea de fundal şi culoarea componentelor de pe ecran în funcție de preferințele şi necesitățile dumneavoastră.

Fundal *(Meniu 4.2.1)*

Această opţiune vă permite să schimbaţi imaginea de fundal care este afişată în modul inactiv.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Animaţii: vă permite să selectaţi o scenă animată.

Imagini: vă permite să selectaţi una dintre imaginile din directorul **Imagini** din meniul **Director multimedia** care au fost descărcate de pe Site-uri WAP, din programul PC EasyStudio sau din mesaje multimedia primite.

Poziţie text: vă permite să selectaţi poziţia textului afişat pe ecranul inactiv, cum ar fi numele operatorului, data şi ora curente şi înştiinţările text privind apelurile pierdute sau mesajele noi. Alegeţi dintre **Sus** sau **Jos**. Dacă setaţi această opţiune pe **Dezactivat**, telefonul afişează numai imaginea de fundal.

Stil text: vă permite să setaţi stilul textului afişat pe ecranul inactiv.

Notă: Când setaţi imaginea de fundal pe **Calendar**, opţiunile Poziţie text şi Stil text nu sunt aplicate.

Culoare meniu *(Meniu 4.2.2)*

Puteţi schimba setările de culoare ale meniului, cum ar fi zonele de indicare a tastelor soft sau numele de meniuri şi pictogramele.

Lumină fundal *(Meniu 4.2.3)*

Puteţi specifica cât timp lumina de fundal rămâne aprinsă. Selectaţi cât timp lumina de fundal rămâne aprinsă după ce a fost apăsată ultima tastă sau clapeta a fost lăsată deschisă.

Contrast *(Meniu 4.2.4)*

Această opţiune vă permite să reglaţi luminozitatea ecranelor.

Pentru a regla contrastul ecranului:

1. Selectaţi ecranul pe care doriţi să îl reglaţi, **Ecran intern** sau **Ecran extern**, şi apăsaţi tasta soft **Select.**.
2. Utilizaţi tastele săgeată sus şi jos sau tastele de volum de pe partea stângă a telefonului pentru a regla luminozitatea.
3. Când sunteţi mulţumit, apăsaţi tasta soft **OK** pentru a salva selecţia.

Limbă *(Meniu 4.3)*

Puteţi selecta o limbă diferită pentru textul afişat pe ecran şi pentru textul introdus de la tastatură. Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Limbă text: vă permite să schimbaţi limba textului de pe ecran, cum ar fi meniurile, opţiunile sau mesajele de avertizare.

Mod introducere text: vă permite să setaţi limba implicită utilizată în modul de introducere a textului.

Securitate *(Meniu 4.4)*

Setările de securitate vă permit să restricţionaţi utilizarea telefonului de catre persoanele şi pentru tipurile de apel pe care le alegeţi.

Sunt utilizate diverse coduri şi parole pentru a proteja funcţiile telefonului. Acestea sunt descrise în secţiunile următoare. Vezi şi pagina 145-147.

Verificare PIN *(Meniu 4.4.1)*

Atunci când funcţia verificare PIN este activată, va trebui să introduceţi codul PIN de fiecare dată când porniţi telefonul. În consecinţă, orice persoană care nu are codul dumneavoastră PIN nu poate folosi telefonul fără aprobarea dumneavoastră.

Notă: Înainte de a dezactiva funcţia Verificare PIN, trebuie să introduceţi codul PIN.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Dezactivare: telefonul se conectează direct la reţea când îl porniţi.

Activare: trebuie să introduceţi codul PIN de fiecare dată când porniţi telefonul.

Pentru schimbarea codului PIN, folosiţi opţiunea de meniu **Schimbare PIN**.

Schimbare PIN *(Meniu 4.4.2)*

Această funcţie vă permite să vă schimbaţi codul PIN actual cu unul nou, cu condiţia ca funcţia verificare PIN să fie activată. Trebuie să introduceţi codul PIN actual înainte de a putea specifica un cod nou.

După ce aţi introdus un cod PIN nou, veţi fi solicitat să îl confirmaţi introducându-l din nou.

Blocare telefon *(Meniu 4.4.3)*

Atunci când funcţia Blocare telefon este activată, telefonul este blocat şi trebuie să introduceţi parola de 4 până la 8 cifre a telefonului de fiecare dată când acesta este pornit.

Parola este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru a schimba parola telefonului, vezi opţiunea de meniu **Schimbare parolă**.

După ce a fost introdusă parola corectă puteţi utiliza telefonul până când îl opriţi.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Dezactivare: nu trebuie să introduceţi parola telefonului la pornirea acestuia.

Activare: trebuie să introduceţi parola telefonului la pornirea acestuia.

Schimbare parolă *(Meniu 4.4.4)*

Funcţia Schimbare parolă vă permite să schimbaţi parola actuală a telefonului cu una nouă. Trebuie să introduceţi parola actuală înainte de a putea specifica o parolă nouă.

Parola este predefinită "00000000" din fabrică. După ce aţi introdus o parolă nouă, veţi fi solicitat să o confirmaţi introducând-o din nou.

Confidenţial *(Meniu 4.4.5)*

Această funcţie vă permite să blocaţi sau să deblocaţi utilizarea conţinutului, cum ar fi mesaje multimedia, imagini şi sunete.

Pentru a activa sau dezactiva funcţia Confidenţial, trebuie să introduceţi parola telefonului.

Blocare SIM *(Meniu 4.4.6)*

Pentru a activa funcţia Blocare SIM, trebuie să introduceţi un cod de blocare SIM nou de patru până la opt cifre, şi să îl confirmaţi introducându-l din nou.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivare: puteți folosi orice altă cartelă SIM cu telefonul dumneavoastră.

Activare: trebuie să introduceți codul de blocare SIM pentru a utiliza altă cartelă SIM în telefon.

Pentru a debloca cartela SIM, introduceți codul de blocare SIM.

Mod FDN *(Meniu 4.4.7)*

Modul FDN (Fixed Dial Number, Apelare Numere Fixate), dacă este inclus în cartela SIM, vă permite să restricționați apelurile efectuate la un set limitat de numere de telefon.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivare: puteți apela orice număr.

Activare: puteți apela numai numerele de telefon memorate în agenda telefonică. Trebuie să introduceți codul PIN2.

Notă: Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. În cazul când cartela dumneavoastră SIM nu are acest cod, această opțiune de meniu nu este afişată.

Pentru schimbarea codului PIN2, folosiți opțiunea de meniu **Schimbare PIN2** de mai jos.

Schimbare PIN2 *(Meniu 4.4.8)*

Funcția Schimbare PIN2 vă permite să schimbați codul PIN2 actual cu un cod nou. Trebuie să introduceți codul PIN2 actual înainte de a putea specifica un cod nou.

După ce ați introdus un cod PIN2 nou, veți fi solicitat să îl confirmați introducându-l din nou.

Notă: Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. În cazul când cartela dumneavoastră SIM nu are acest cod, această opțiune de meniu nu este afişată.

Reapelare automată *(Meniu 4.5)*

Cu funcția Reapelare automată, telefonul face până la 10 încercări de a reapela un număr de telefon după un apel nereuşit.

Notă: Intervalul dintre două încercări de apelare variază.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivat: numărul nu este reapelat.

Activat: numărul este reapelat automat.

Directorul activ *(Meniu 4.6)*

Acest meniu vă permite să stabiliți dacă puteți prelua un apel primit prin deschiderea clapetei, sau nu.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivat: pentru a prelua un apel trebuie să apăsați o tastă, în funcție de setarea opțiunii **Răspuns orice tastă**.

Activat: puteți prelua un apel prin deschiderea clapetei.

Tasta laterală *(Meniu 4.7)*

Această opțiune de meniu vă permite să schimbați funcția tastelor de volum de pe partea stângă a telefonului atunci când primiți un apel.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Respingere: apelul primit este respins atunci când țineți apăsată una din tastele de volum.

Silențios: soneria este oprită atunci când țineți apăsată una din tastele de volum; apelul nu este respins.

Răspuns orice tastă *(Meniu 4.8)*

Puteți răspunde la apelurile primite apăsând orice tastă a telefonului, cu câteva excepții.

Dezactivat: puteți apăsa doar tasta sau tasta soft **Accept** pentru a răspunde.

Activat: puteți apăsa orice tastă, cu excepția tastei sau a tastei soft **Respins** pentru a prelua apelurile primite.

Resetare *(Meniu 4.9)*

Această opțiune de meniu vă permite să resetați telefonul la configurația implicită. Puteți reseta setările de ton, setările telefonului sau toate setările împreună.

1. Selectați una dintre setările pe care doriți să le resetați apăsând tasta soft **Select.**.
2. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a reseta. Introduceți parola telefonului şi apăsați tasta soft **OK**.

   Parola predefinită implicit este "00000000". Pentru a o modifica, vezi pagina 102.

   Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

Agendă

Funcția Agendă vă permite:

- să vizualizați calendarul şi/sau să scrieți o notă sau o listă de activități.
- să setați data şi ora curente şi să aflați ora din diferite oraşe de pe glob.
- să setați alarma astfel încât telefonul să sune la o oră anume.
- să utilizați telefonul ca pe un calculator, convertor de unități de măsură, numărătoare inversă sau cronometru.

Notă nouă *(Meniu 5.1)*

Această opțiune de meniu vă permite să creați o notă.

Notă: Puteți accesa acest meniu şi ținând apăsată tasta **C** în modul inactiv.

1. Scrieți nota de maximum 100 de caractere şi apăsați tasta soft **OK**.

   Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina 39.

2. Selectați categoria în care doriți să salvați nota şi apăsați tasta soft **Select.**.

   Sunt disponibile următoarele categorii:

   - **Planificare**: evenimente planificate generale, cum ar fi vizite sau întâlniri.
   - **Listă activități**: sarcini pe care trebuie să le efectuați.
   - **Apelare**: apeluri pe care trebuie să le efectuați.

- **Aniversare**: aniversări care trebuie reţinute, cum ar fi aniversări de nuntă, zile de naştere sau alte zile speciale.

Notă: Puteţi salva maxim 25 de elemente în fiecare categorie, ceea ce înseamnă o capacitate totală de 100 de note.

3. Parcurgeţi până la o dată din calendar apăsând tastele de navigare. Apăsaţi tasta soft **Select.**.

4. Dacă este necesar, în funcţie de categoria selectată, introduceţi ora evenimentului şi apăsaţi tasta soft **OK**.

5. Dacă aţi selectat formatul de oră de 12 ore (vezi pagina 113), selectaţi **AM** sau **PM** apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apoi apăsaţi tasta soft **Select.**.

6. Pentru a seta o alarmă pentru notă, apăsaţi tasta soft **Da**.

   Altfel, apăsaţi tasta soft **Nu**. Nota este salvată imediat. Treceţi la pasul 10.

7. Introduceţi ora pentru alarmă şi apăsaţi tasta soft **OK**.

8. Dacă aţi selectat formatul de oră de 12 ore (vezi pagina 113), selectaţi **AM** sau **PM** apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apoi apăsaţi tasta soft **Select.**.

9. Setaţi o melodie de alarmă şi apăsaţi tasta soft **Select.**.

   Nota este salvată, după care este afişată pe ecran.

10. După ce aţi terminat de creat nota, puteţi alege dintre următoarele opţiuni apăsând tasta soft **Opţiuni**:
    - **Adăugare**: vă permite să creaţi altă notă.
    - **Ştergere**: vă permite să ştergeţi nota.
    - **Editare**: vă permite să editaţi nota.
    - **Mutare**: vă permite să mutaţi nota curentă la o dată diferită.
    - **Copiere**: vă permite să copiaţi nota curentă la o dată diferită.

11. După ce aţi terminat, apăsaţi tasta soft ⮌ sau tasta ⏻ pentru a ieşi.

Calendar *(Meniu 5.2)*

Calendarul vă ajută să ţineţi evidenţa programărilor, a apelurilor pe care trebuie să le efectuaţi, a activităţilor pe care trebuie să le îndepliniţi şi a aniversărilor. Puteţi seta o alarmă să sune la data unui element programat.

Consultarea calendarului

Pentru…	**Apăsaţi…**
a trece la o altă zi	tasta săgeată stânga sau dreapta.
a trece la o altă săptămână	tasta săgeată sus sau jos.
a trece la luna anterioară sau următoare	tasta săgeată sus sau jos şi apăsare lungă.
a trece la anul anterior sau următor	tasta săgeată stânga sau dreapta şi apăsare lungă.

Următoarele opțiuni sunt disponibile atunci când apăsați tasta soft **Opțiuni** pe ecranul Calendarului:

Adăugare notă: vă permite să adăugați o notă nouă la ziua selectată.

Mergi la data: vă permite introducerea unei anumite date precum şi programarea unui eveniment la acea dată.

Afişare toate: afişează toate evenimentele pe care le-ați programat.

Ştergere zi: şterge evenimentele programate pe ziua selectată.

Ştergere toate: şterge toate evenimentele pe care le-ați programat.

Crearea unei note noi

1. Parcurgeți până la o dată din calendar, vezi pagina 108, şi apăsați tasta soft **Select.**.

2. Scrieți nota şi apăsați tasta soft **OK**.

   Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

3. Selectați categoria în care doriți să salvați nota şi apăsați tasta soft **Select.**.

   Sunt disponibile următoarele categorii:

   - **Planificare**: evenimente planificate generale, cum ar fi vizite sau întâlniri.
   - **Listă activități**: sarcini pe care trebuie să le efectuați.
   - **Apelare**: apeluri pe care trebuie să le efectuați.
   - **Aniversare**: aniversări care trebuie reținute, cum ar fi aniversări de nuntă, zile de naştere sau alte zile speciale.

4. Pentru a salva nota urmaţi procedura de la pasul 4 începând de la pagina 107.

Vizualizarea notelor din calendar

O dată care are asociată o notă este evidenţiată într-un chenar roşu. Dacă selectaţi o dată pentru care au fost programate deja evenimente, numărul de note din fiecare tip este afişat în partea de jos a calendarului:

- : Evenimente planificate generale
- : Listă activităţi
- : Apeluri
- : Aniversări

Apăsaţi tasta soft **Select.** pentru a afişa notele.

Dacă aţi creat mai multe note pentru aceeaşi zi, puteţi parcurge notele până la cea dorită apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta.

Următoarele opţiuni sunt disponibile când apăsaţi tasta soft **Opţiuni**:

Adăugare: permite adăugarea de note noi. Pentru detalii despre adăugarea unei note, vezi pagina 106.

Ştergere: vă permite să ştergeţi nota.

Editare: vă permite să editaţi nota.

Mutare: vă permite să mutaţi nota curentă la o dată diferită.

Copiere: vă permite să copiaţi nota curentă la o dată diferită.

Listă activităţi *(Meniu 5.3)*

Acest meniu vă permite să afişaţi o listă de activităţi.

Pentru a crea o nouă notă de tip listă de activităţi:

1. Scrieţi nota şi apăsaţi tasta soft **OK**.

   Pentru informaţii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 39.

2. Pentru a salva nota urmaţi procedura de la pasul 4 începând de la pagina 107.

După ce aţi definit o activitate, aceasta este afişată cu un marcaj de stare (pentru Terminat sau pentru Modificare) în meniul **Listă activităţi**.

Pentru a parcurge lista până la o anumită activitate, apăsaţi tasta săgeată jos sau sus şi apoi apăsaţi tasta soft **Select.**. Activitatea este afişată cu data limită, setarea alarmei, detaliile sarcinii şi marcajul de stare.

Puteţi parcurge notele până la activitatea anterioară sau până la cea următoare prin apăsarea tastei săgeată stânga sau dreapta.

Următoarele opţiuni sunt disponibile când apăsaţi tasta soft **Opţiuni**:

Adăugare: vă permite adăugarea unei noi activităţi. Pentru detalii despre adăugarea de note de tip Listă activităţi, vezi pagina 106.

Marcare: vă permite să schimbaţi marcajul de stare.

Editare: vă permite să editaţi conţinutul activităţii curente.

Mutare: vă permite să mutaţi activitatea curentă la o dată diferită.

Copiere: vă permite să copiaţi activitatea curentă la o dată diferită.

Ştergere: vă permite să ştergeţi activitatea.

Ştergere toate: vă permite să ştergeţi toate activităţile din listă.

Ceas *(Meniu 5.4)*

Această opţiune vă permite să schimbaţi ora şi data afişate. Puteţi, de asemenea, verifica ora curentă pentru meridianul Greenwich (GMT) şi pentru 21 de oraşe importante de pe glob.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Setare oră: vă permite să introduceţi ora curentă. Puteţi alege formatul orei prin opţiunea de meniu **Setare format**, vezi pagina 113.

Notă: Înainte de a seta ora trebuie să specificaţi fusul orar, cu ajutorul opţiunii de meniu **Setare fus orar**.

Setare dată: vă permite să introduceţi ziua, luna şi anul. Puteţi schimba formatul datei prin opţiunea de meniu **Setare format**, vezi pagina 113.

Setare fus orar: vă permite să aflaţi ora GMT curentă şi ora în 21 de mari oraşe din lume. Parcurgeţi oraşele folosind tasta săgeată stânga sau dreapta.

Pe ecran apar:

- numele oraşului.
- diferenţa de fus orar între oraşul selectat şi oraşul dumneavoastră în cazul în care aţi setat ora locală (vezi mai jos) sau ora GMT (setare implicită).
- data şi ora curente.

Pentru a selecta zona dumneavoastră de fus orar:

1. Alegeţi oraşul corespunzător fusului dumneavoastră orar apăsând tastele săgeată stânga sau dreapta o dată sau de mai multe ori.

   Apar pe ecran ora şi data locale.

2. Apăsaţi tasta soft **Setare**.

3.

Pentru…	**Selectaţi…**
a actualiza data/ora curente cu această nouă setare	**Setare oră locală**.
a indica faptul că zona de fus orar utilizează ora de vară	**Setare ora de vară**. Pictograma ☼ este afişată lângă diferenţa de fus orar.
a indica faptul că zona de fus orar nu mai utilizează ora de vară	**Eliminare ora de vară** (disponibilă doar atunci când pictograma ☼ este afişată lângă diferenţa de fus orar).

4. După ce aţi terminat, apăsaţi tasta soft ↶ sau tasta ⏻ pentru a ieşi.

Setare format: vă permite să schimbaţi formatul orei şi datei.

Format oră: 24 ore
12 ore

Format dată: ZZ/LL/AAAA (zi/lună/an)
AAAA/LL/ZZ (an/lună/zi)

Alarmă *(Meniu 5.5)*

Această opțiune permite setarea alarmei la o anumită oră. Puteți seta maximum trei alarme sau puteți seta o alarmă să sune chiar atunci când telefonul este închis.

Pentru a seta o alarmă:

1. Selectați fie **Apel deşteptare**, **Alarmă 1**, sau **Alarmă 2** prin apăsarea tastei săgeată sus sau jos.

   Pictograma indică faptul că nu este setată nici o alarmă. Pictograma indică faptul că deja a fost setată o alarmă.

2. Apăsați tasta soft **Select.**.

3. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.

4. Parcurgeți lista până la o anumită opțiune apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apoi apăsați tasta soft **Select.**. Modificați setarea, după caz.

   - **Zi alarmă**: selectați sau deselectați ziua (zilele) săptămânii dorite apăsând tasta soft **Select.**. Dacă doriți să setați o alarmă zilnică, selectați **Zilnică**. Dacă doriți să setați o alarmă care să sune o singură dată, selectați **Unică**. Atunci când apăsați tasta soft **OK** după selectare, telefonul vă cere să introduceți ora alarmei.
   - **Oră alarmă**: introduceți ora alarmei.
   - **Ton alarmă**: selectați o melodie pentru alarmă.
   - **Eliminare alarmă**: dezactivează alarma.

Notă: Alarma 1 şi 2 vă vor avertiza cu tonul de alarmă setat, sau cu vibrații, în funcție de tipul de avertizare pentru apelurile primite (**Meniu 3.1.4**). Apelul de deşteptare, însă, vă va avertiza cu melodia setată, indiferent de setarea pentru apelurile primite.

5. Repetați pasul 4 pentru a modifica fiecare setare.

6. După ce ați terminat, apăsați tasta soft sau tasta pentru a ieşi.

După ce ați setat o alarmă, se afişează pictograma Alarmă ( ) pe linia de sus a ecranului. Pentru a opri alarma atunci când sună, deschideți şi închideți telefonul sau apăsați orice tastă.

Notă: Atunci când modul silențios este activat, Alarmele 1 şi 2 nu vor suna. Totuşi, apelul de deşteptare va suna indiferent dacă modul silențios este activat sau nu.

Pentru a seta alarma să sune chiar dacă telefonul este oprit:

1. Găsiți opțiunea **Pornire automată** din lista Alarmă şi apăsați tasta soft **Select.**.

2. Dacă este nevoie, apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a selecta **Activat**.

   Pentru a dezactiva funcția Pornire automată, selectați **Dezactivat**.

3. Apăsați tasta soft **Select.** pentru a salva setarea.

4. După ce ați terminat, apăsați tasta soft sau tasta pentru a ieşi.

După ce ați activat alarma cu pornire automată, un semn de bifare apare lângă **Pornire automată**. Dacă telefonul este oprit la momentul specificat pentru alarmă, el porneşte automat şi alarma sună. După aceea telefonul se opreşte automat din nou.

Calculator *(Meniu 5.6)*

Puteți folosi telefonul ca pe un calculator. Calculatorul efectuează funcții aritmetice de bază, cum ar fi adunarea, scăderea, înmulțirea, împărțirea şi calculul procentelor.

Pentru a efectua o operațiune de calcul:

1. Introduceți primul număr folosind tastele numerice.

   Notă: Pentru a şterge o eroare sau pentru a şterge tot ecranul, apăsați tasta **C**.

2. Apăsați tasta * pentru a introduce semnul pentru zecimale (**.**) sau tasta # de mai multe ori pentru a introduce simbolul aritmetic corespunzător: **+** (adunare), **-** (scădere), * (înmulțire), **/** (împărțire), **%** (procent), **(** sau **)**.

3. Introduceți al doilea număr.

4. Repetați paşii 2 şi 3 dacă este necesar.

5. Apăsați tasta soft **Egal** pentru a obține rezultatul.

   Rezultatul apare în caseta **Răspuns**.

   Notă: Rezultatul este rotunjit la şase zecimale.

6. După ce ați terminat, apăsați tasta soft ↩ sau tasta ⏻ pentru a ieşi.

Conversie *(Meniu 5.7)*

Această opțiune de meniu vă permite să convertiți un tip de unitate de măsură în altul.

Pentru a converti o valoare:

1. Parcurgeți până la tipul de conversie dorit: **Valută**, **Lungime**, **Greutate**, **Volum**, **Arie**, sau **Temperatură**. Apăsați tasta soft **Select.**.
2. Introduceți valoarea pe care doriți să o convertiți şi apăsați tasta săgeată jos pentru a o trece în zona **Din**.

   Pentru a introduce semnul pentru zecimale (.) apăsați tasta *.
3. Selectați unitatea originală de măsură dorită apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta. Apoi, apăsați tasta săgeată jos pentru a trece la zona **În**.

   Consultați tabelul de pe pagina următoare pentru a vedea unitățile de măsură disponibile.
4. Selectați unitatea de măsură în care doriți să convertiți valoarea apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta.
5. Apăsați tasta soft **OK** sau tasta pentru a vedea rezultatul.

   Rezultatul apare în caseta **Răspuns**.
6. După ce ați terminat, apăsați tasta soft sau tasta pentru a ieşi.

Unități de măsură disponibile

Tip	Unități		
Valută	EURO	DEM	ITL
	FRF	ESP	NLG
	ATS	BEF	FIM
	PTE	GRD	IEP
	LUF		

Tip	Unități		
Lungime	mm	cm	m
	km	țoli	picioare
	yarzi	mile	
Greutate	g	kg	tone
	drami	uncii	livre
Volum	cm^3	m^3	l
	$țoli^3$	picioare	$yarzi^3$
	galoane		
Arie	cm^2	m^2	a
	$țoli^2$	picioare	$yarzi^2$
	acri		
Temperatură	°C	°F	

Numărătoare inversă *(Meniu 5.8)*

Utilizând funcția Numărătoare inversă, puteți seta o alarmă să sune după o perioadă de timp.

1. Apăsați tasta soft **Setare**.
2. Introduceți durata de timp pe care doriți să o cronometrați în ore şi minute şi apăsați tasta soft **OK**.
3. Apăsați tasta soft **Pornire** pentru a începe numărătoarea inversă.

Chiar dacă ieşiți din ecranul Numărătoare inversă, aceasta va continua să meargă. După ce durata de timp specificată a expirat, telefonul vă informează redând o melodie şi afişând un mesaj text.

Pentru a opri melodia numărătorii inverse atunci când aceasta sună, deschideți şi închideți telefonul sau apăsați orice tastă.

Pentru a opri numărătoarea inversă înainte de sfârşit, apăsaţi tasta soft **Oprire** din ecranul Numărătoare inversă. Telefonul va reţine setarea numărătorii inverse la momentul în care aţi oprit-o. Dacă doriţi să ştergeţi setarea, apăsaţi tasta soft **Setare**. Numărătoarea inversă va arăta 00:00. Apăsaţi tasta soft **OK**.

Notă: Această funcţie activată consumă din energia bateriei şi, în consecinţă, durata de funcţionare a telefonului se va reduce.

Cronometru *(Meniu 5.9)*

Cronometrul poate fi utilizat pentru a măsura timpii pentru diferite sporturi.

Pot fi măsurate până la patru intervale (cum ar fi timpii pentru ture).

Precizia cronometrului este de o sutime de secundă. Timpul maximum de măsurare este de 10 ore.

1. Pentru a porni cronometrul, apăsaţi tasta soft **OK**.
2. Pentru a verifica timpul pentru un interval, apăsaţi tasta soft **OK**. Cronometrul continuă să meargă, dar timpul pentru interval este afişat pe prima linie. Repetaţi acest pas pentru intervalele următoare sau pentru sosire.
3. Apăsaţi tasta soft **Reset.** pentru a reseta cronometrele.
4. Apăsaţi tasta **C** sau pentru a ieşi.

Servicii rețea

Următoarele funcții din meniu sunt servicii oferite de rețeaua gsm la care sunteți abonați. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru a verifica disponibilitatea lor şi abonați-vă la ele dacă doriți.

Redirecționare apeluri *(Meniu 6.1)*

Notă: Opțiunile de redirecționare a apelurilor pot fi diferite în funcție de cartela dumneavoastră SIM. Opțiunile care nu sunt incluse de operatorul de rețea pot să nu fie afişate pe telefonul dumneavoastră.

Redirecționarea unui apel este un serviciu de rețea care permite ca apelurile primite să fie redirecționate la un număr specificat.

<u>Exemplu</u>: Poate doriți să redirecționați toate apelurile de afaceri către un coleg în timp ce sunteți în concediu.

Redirecționarea apelurilor poate fi setată după cum urmează:

Redirecționează întotdeauna: toate apelurile sunt redirecționate.

Când e ocupat: apelurile sunt redirecționate dacă telefonul este ocupat cu o altă conversație telefonică.

Când nu răspund: apelurile sunt redirecționate dacă nu răspundeți la telefon.

Fără acoperire: apelurile sunt redirecționate dacă nu sunteți într-o zonă de acoperire a furnizorului dumneavoastră de servicii.

Anulare toate: toate opțiunile de redirecționare a apelurilor sunt dezactivate.

Puteți specifica opțiuni de redirecționare individuale pentru fiecare din tipurile de apel următoare:

- Numai apeluri voce
- Numai apeluri date (nu este disponibilă atunci când este folosită linia 2)

Exemplu: Puteți redirecționa apelurile voce către un coleg dacă vorbiți deja la telefon.

Setarea opțiunilor de redirecționare a apelurilor

1. Selectați tipul dorit de redirecționare a apelurilor apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Select.**.
2. Selectați tipul de apeluri care vor fi redirecționate apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Select.**.
3. Apăsați tasta soft **Activat** pentru a confirma setările alese.
4. Introduceți numărul la care vor fi redirecționate apelurile.

   Pentru a introduce un prefix internațional, țineți apăsată tasta **0** până când este afişat semnul +.

   Puteți, de asemenea, selecta un număr din agenda telefonică sau numărul serverului vocal, apăsând tasta soft **Opțiuni** urmată de **Agendă telefonică** sau **Server vocal**.
5. Când sunteți mulțumit, apăsați tasta soft **OK**.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Dezactivarea opțiunilor specifice de redirecționare a apelurilor

1. Selectați opțiunea de redirecționare a apelurilor pe care doriți să o dezactivați.
2. Selectați tipul de apel la care se aplică această opțiune.

3. Apăsați tasta soft **Elimin.**.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Puteți, de asemenea, dezactiva toate setările de redirecționare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

Blocare apeluri *(Meniu 6.2)*

Serviciul de rețea blocare apeluri vă permite să vă restricționați apelurile.

Blocarea apelurilor poate fi setată în următoarele moduri:

Toate efectuate: nu se pot efectua apeluri.

Internaționale: nu se pot efectua apeluri internaționale.

Internaționale except. acasă: când vă aflați în străinătate, puteți efectua apeluri numai la numere din țara în care vă aflați şi din țara dumneavoastră, adică țara în care se află furnizorul dumneavoastră de servicii.

Toate primite: nu se pot primi apeluri.

Toate primite în roaming: nu se pot primi apeluri când utilizați telefonul în afara zonei de acoperire a rețelei naționale.

Anulare toate: toate setările de blocare a apelurilor sunt dezactivate; apelurile pot fi efectuate şi primite normal.

Puteți specifica opțiuni de blocare individuale pentru fiecare din tipurile de apel următoare:

- Apeluri voce
- Apeluri date (nu este disponibilă atunci când este folosită linia 2)

Setarea opțiunilor de blocare a apelurilor

1. Selectați tipul dorit de blocare a apelurilor apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apoi tasta soft **Select.**.
2. Selectați tipul de apeluri care vor fi blocate apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apoi tasta soft **Select.**.
3. Apăsați tasta soft **Activat** pentru a confirma setările alese.
4. Introduceți parola de blocare a apelurilor oferită de furnizorul de servicii şi apăsați tasta soft **OK**.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Dezactivarea opțiunilor specifice de blocare a apelurilor

1. Selectați opțiunea de blocare a apelurilor pe care doriți să o dezactivați.
2. Selectați tipul de apel la care se aplică această opțiune.
3. Apăsați tasta soft **Dezact.**.
4. Introduceți parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Puteți, de asemenea, dezactiva toate setările de blocare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

Schimbarea parolei de blocare a apelurilor

Puteți seta şi schimba parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii.

1. Selectați **Schimbare parolă blocare** din ecranul de blocare a apelurilor, după care apăsați tasta soft **Select.**.
2. Introduceți parola actuală şi apăsați tasta soft **OK**.
3. Introduceți noua parolă şi apăsați tasta soft **OK**.
4. Reintroduceți noua parolă pentru confirmare şi apăsați tasta soft **OK**.

Apel în aşteptare *(Meniu 6.3)*

Acest serviciu de rețea vă informează atunci când cineva încearcă să vă contacteze în timpul unui alt apel.

Puteți specifica opțiuni de punere în aşteptare individuale pentru fiecare din tipurile de apel următoare:

- Apeluri voce
- Apeluri fax (nu este disponibilă atunci când este folosită linia 2)
- Apeluri date (nu este disponibilă atunci când este folosită linia 2)

Activarea funcției apel în aşteptare

1. Selectați tipul de apeluri la care se aplică opțiunile de punere în aşteptare apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi apăsând tasta soft **Select.**.
2. Apăsați tasta soft **Activat** pentru a confirma setările alese.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Dezactivarea opțiunilor specifice de apel în aşteptare

1. Selectați tipul de apel la care se aplică această opțiune.
2. Apăsați tasta soft **Dezact.**.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Puteți, de asemenea, dezactiva toate setările de punere în aşteptare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

Selectare rețea *(Meniu 6.4)*

Funcția Selectare rețea vă permite să selectați manual rețeaua utilizată în roaming în afara zonei de acoperire a rețelei naționale sau să lăsați telefonul să selecteze automat rețeaua în roaming.

Notă: Puteți selecta o rețea diferită față de rețeaua de origine dacă aceasta are un acord de roaming valabil cu rețeaua de origine.

Pentru a indica selectarea automată sau manuală a rețelei în roaming:

1. Apăsați tasta săgeată sus sau jos până când opțiunea corespunzătoare este evidențiată şi apăsați tasta soft **Select.**.

   Dacă selectați **Automată**, veți fi conectat la prima rețea disponibilă în roaming.

   Dacă selectați **Manuală**, telefonul scanează rețelele disponibile. Treceți la pasul 2.

2. Apăsați tasta săgeată sus sau jos până când rețeaua preferată este evidențiată şi apăsați tasta soft **Select.**.

   Veți fi conectat la rețeaua respectivă în roaming.

ID apelant *(Meniu 6.5)*

Puteți împiedica afişarea numărului dumneavoastră de telefon pe telefonul persoanei pe care o apelați.

Notă: Unele rețele nu permit utilizatorului să schimbe această setare.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Implicit: este utilizată setarea implicită oferită de rețea.

Ascundere număr: numărul dumneavoastră nu este afişat pe telefonul interlocutorului.

Trimitere număr: numărul dumneavoastră este trimis de fiecare dată când efectuați un apel.

Linie activă *(Meniu 6.6)*

Unele cartele SIM pot fi folosite cu două numere de abonat. Această funcție este disponibilă numai dacă este inclusă în cartela SIM.

Această opțiune de meniu vă permite să selectați linia care este utilizată la efectuarea apelurilor. Totuşi, apelurile pot fi preluate pe ambele linii, indiferent de linia selectată.

Divertisment

Meniul **Divertisment** conține mai multe opțiuni distractive:

- Servicii WWW
- Director multimedia
- Lumea Java

Servicii WWW *(Meniu 7.1)*

Telefonul dumneavoastră este echipat cu un Navigator WAP (Wireless Application Protocol), care vă permite să accesați Wireless Web.

De fiecare dată când porniți Navigatorul WAP, telefonul se conectează la Wireless Web şi pictograma indicatorului de serviciu (sau) se afişează pe ecran pentru a vă informa că sunteți conectat la Wireless Web şi veți fi taxat în consecință. Tarifele diferă în funcție de serviciul pentru care ați optat.

Navigatorul WAP întrerupe conexiunea după o anumită perioadă de inactivitate şi restabileşte conexiunea după caz. Acest lucru este normal şi a fost proiectat pentru a vă minimiza factura.

Pagină de start *(Meniu 7.1.1)*

Când selectați această opțiune de meniu, telefonul se conectează la rețea şi încarcă pagina de start a furnizorului de servicii Wireless Web.

După ce sunteți conectat, se afişează pagina de start. Conținutul paginii depinde de furnizorul de servicii.

Notă: Pentru a lansa rapid navigatorul WAP din modul inactiv, apăsați tasta *i* .

Pentru a parcurge ecranul, utilizaţi tastele săgeată sus şi jos.

Pentru a opri navigatorul apăsaţi în orice moment tasta ⏻. Telefonul revine în modul inactiv.

Navigarea cu navigatorul WAP

Pentru…	Apăsaţi…
a parcurge lista şi pentru a selecta elemente de navigare	tasta săgeată sus sau jos până când elementul dorit este evidenţiat, după care apăsaţi tasta soft ✓ .
a selecta un element numerotat	tasta numerică respectivă.
a reveni la pagina anterioară	tasta soft ⮌ (sau tasta soft **Înapoi**) sau tasta **C**.
a reveni la pagina de start	tasta * şi selectaţi opţiunea navigatorului **Pagină de pornire**. Pentru detalii, vezi pagina 128.

Introducerea de text în Navigatorul WAP

Atunci când sunteţi invitat să introduceţi text, modul curent de introducere a textului este indicat deasupra tastei soft din dreapta.

Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina 39.

Utilizarea meniului Navigatorului WAP

Când navigaţi pe Internet vă stau la dispoziţie mai multe opţiuni de meniu.

Pentru a accesa meniul Navigatorului WAP:

1. Apăsaţi tasta * sau parcurgeţi până la logotipul din colţul stânga sus al tuturor paginilor Web, după care apăsaţi tasta soft ✓ .

   Apare o listă de opţiuni.

2. Evidenţiaţi opţiunea dorită folosind tasta săgeată sus sau jos.

3. Apăsaţi tasta soft ✓ pentru a selecta opţiunea.

4. După caz, selectaţi opţiunea secundară apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apoi tasta soft ✓ .

   Notă: Meniurile disponibile ale Navigatorului WAP pot fi diferite, în funcţie de versiune.

Sunt disponibile următoarele funcţii ale Navigatorului WAP:

Înapoi: revine la pagina anterioară.

Pagină de pornire: vă duce la pagina de start a furnizorului de servicii Wireless Web.

Ieşire: închide Navigatorul WAP.

Reîncărcare: reîncarcă pagina curentă.

Afişare URL: afişează adresa URL a paginii Web pe care o accesaţi în prezent.

Avansat: sunt disponibile următoarele opţiuni:

Ştergere cache: şterge informaţiile salvate în memoria cache. Memoria cache este memoria temporară a telefonului folosită pentru salvarea paginilor Web accesate cel mai recent.

Despre...: afişează informaţii despre navigator.

Utilizarea opțiunilor Navigatorului WAP

Când navigați pe Wireless Web sunt disponibile mai multe opțiuni. Pentru a accesa aceste opțiuni, apăsați tasta *i* după ce sunteți conectat la Wireless Web.

Mergi la URL: vă permite să introduceți manual adresa URL a sitului Web pe care doriți să îl accesați.

Favorite: vă permite să utilizați opțiunea de meniu **Favorite**. Pentru detalii, vezi pagina 130.

Mesaje: vă permite să citiți sau să scrieți un mesaj SMS. Pentru detalii, vezi pagina 64.

Director multimedia: vă permite să utilizați directorul multimedia. Pentru detalii, vezi pagina 134.

Preluarea unui apel în timpul conexiunii WAP

Puteți primi apeluri în timp ce navigați cu ajutorul Navigatorului WAP.

Preluați apelul apăsând tasta , aşa cum faceți în mod normal. După terminarea conversației, puteți continua navigarea pe pagina Web pe care ați accesat-o înainte.

Favorite *(Meniu 7.1.2)*

Această opțiune de meniu vă permite să înregistrați adresele URL pentru până la 10 Site-uri Web favorite.

Pentru a înregistra o adresă URL:

1. Selectați o locație liberă şi apăsați tasta soft **Select.**.
2. Introduceți adresa şi apăsați tasta soft **OK** pentru a o salva.

3. Introduceţi numele sitului favorit şi apăsaţi tasta soft **OK**.

   Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina 39.

O dată salvată adresa, devin accesibile următoarele opţiuni atunci când adresa este selectată:

Mergi: vă permite să accesaţi situl direct.

Editare: vă permite să editaţi adresa URL şi titlul favoritului.

Ştergere: vă permite să ştergeţi favoritul.

Mergi la URL *(Meniu 7.1.3)*

Această opţiune de meniu vă permite să introduceţi manual adresa URL a sitului Web pe care doriţi să îl accesaţi.

Introduceţi adresa URL şi apăsaţi tasta soft **OK**.

Pentru detalii despre introducerea textului, vezi pagina 39.

Ştergere cache *(Meniu 7.1.4)*

Această opţiune de meniu vă permite să ştergeţi informaţiile salvate în memoria cache. Memoria cache este memoria temporară a telefonului folosită pentru salvarea paginilor Web accesate cel mai recent.

Setări proxy *(Meniu 7.1.5)*

Această opţiune din meniu vă permite să instalaţi cinci servere proxy.

Notă: În majoritatea cazurilor nu este nevoie să schimbaţi setările navigatorului. Schimbaţi setările numai atunci când furnizorul de reţea vă solicită acest lucru.

Pentru fiecare server proxy, sunt disponibile următoarele opțiuni:

Nume proxy: introduceți numele serverului proxy HTTP.

Setare GSM: puteți schimba setările proxy pentru rețeaua GSM.

Gateway: introduceți adresa IP şi portul IP.

Tip apel date: selectați un tip de conexiune la rețea: **ISDN** sau **Analogic**.

Apelare număr: introduceți numărul de telefon al serverului PPP.

ID conectare: introduceți ID-ul de conectare la serverul PPP.

Parolă: introduceți parola de conectare la serverul PPP.

Setare GPRS: puteți schimba setările proxy pentru rețeaua GPRS.

Gateway: introduceți adresa IP şi portul IP.

APN: introduceți numele de acces folosit pentru adresa gateway-ului de rețea GPRS.

ID conectare: introduceți ID-ul de utilizator necesar în vederea conectării la rețeaua GPRS.

Parolă: introduceți parola necesară în vederea conectării la rețeaua GPRS.

URL pagina de start: puteți schimba adresa paginii de start.

Când este afişată pagina de start implicită, puteți să o ştergeți utilizând tasta **C** şi să vă introduceți opțiunea proprie. Pentru a introduce caractere speciale, de exemplu /, utilizați modul simbolic, vezi pagina 46.

Purtător: puteți selecta purtătorul preferat pentru fiecare tip de acces la rețea.

GPRS mai întâi: telefonul va căuta mai întâi rețeaua GPRS. Dacă serviciul nu este disponibil, puteți folosi serviciul GSM în mod temporar.

Numai GPRS: telefonul funcționează numai cu rețeaua GPRS.

Numai GSM: telefonul funcționează numai cu rețeaua GSM.

Proxy curent *(Meniu 7.1.6)*

Această opțiune din meniu vă permite să activați unul dintre serverele proxy instalate în vederea folosirii conexiunii WAP.

Mesaj server *(Meniu 7.1.7)*

Acest meniu permite setarea primirii şi citirii de mesaje server. Un mesaj server poate fi un mesaj de informare care provine de la serverul web, sau un mesaj care conține imagini sau alte tipuri de multimedia pe care utilizatorul le-a cumpărat de la un furnizor de servicii.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Primite: telefonul recepționează mesajele server şi le salvează în directorul Primite. Mesajele server pot fi citite şi în directorul Primite.

Setare: această opțiune vă permite setarea opțiunilor de primire a mesajelor server.

Întotdeauna: recepția mesajelor server este întotdeauna permisă.

Niciodată: mesajele server sunt blocate.

Opțional: mesajele server al căror expeditor corespunde numărului din această opțiune sunt recepționate. Numărul predefinit este numărul centrului de servicii SMS.

Ştergere toate: şterge toate mesajele server.

Director multimedia *(Meniu 7.2)*

Această opţiune de meniu salvează diverse elemente multimedia primite din surse externe, cum ar fi Site-uri WAP sau mesaje multimedia pe care le-aţi primit.

Imagini *(Meniu 7.2.1)*

Această opţiune vă permite să vizualizaţi imaginile extrase din mesajele EMS sau MMS, descărcate de pe Site-uri WAP, sau din programul PC EasyStudio.

Pentru a vizualiza imaginea, apăsaţi tasta soft **Afişare**.

În timpul vizualizării unei fotografii, apăsaţi tasta soft **Opţiuni** pentru a accesa următoarele opţiuni:

Trimitere: vă permite să trimiteţi imaginea ca mesaj multimedia.

Redenumire: vă permite să o redenumiţi.

Ştergere: vă permite să o ştergeţi.

Setare ca fundal: vă permite să setaţi imaginea ca fundal.

Proprietăţi: vă permite să vizualizaţi informaţii detaliate despre imagini.

Tonuri *(Meniu 7.2.2)*

Această opţiune vă permite să ascultaţi vocile înregistrate şi melodiile primite din surse externe, cum ar fi Site-uri WAP sau mesaje multimedia pe care le-aţi primit.

Voci: vă permite să ascultaţi diverse voci înregistrate.

Tonurile mele: vă permite să ascultaţi diverse melodii.

Atunci când selectaţi un ton, apăsaţi tasta soft **Opţiuni** pentru a-l trimite, redenumi, şterge, seta ca ton sonerie (numai în **Tonurile mele**) sau pentru a-i afişa proprietăţile.

Ştergere toate *(Meniu 7.2.3)*

Această opţiune şterge toate imaginile şi tonurile din Directorul multimedia.

Imagini: Apăsaţi tasta soft **Da** pentru a şterge toate imaginile, altfel apăsaţi tasta soft **Nu**.

Tonuri:

1. Parcurgeţi până la o locaţie de memorie pentru tonuri şi bifaţi-o pentru ştergere apăsând tasta soft **Select.**.

   Selectând **Toate**, vor fi bifate toate locaţiile de memorie.

2. Dacă este necesar, repetaţi pasul 1 pentru a bifa o altă locaţie.

3. Când aţi terminat de selectat, apăsaţi tasta soft **OK**.

4. Când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da** pentru a şterge toate sunetele din locaţie(ii).

   Altfel, apăsaţi tasta soft **Nu**.

Stare memorie *(Meniu 7.2.4)*

Directorul multimedia şi directoarele rezervate mesajelor multimedia ocupă un anumit spaţiu în memoria telefonului.

Ecranul arată starea memoriei libere şi a celei utilizate.

Puteţi vedea starea memoriei ocupate de directoarele pentru mesaje multimedia şi Directorul multimedia apăsând tastele săgeată stânga şi dreapta.

Lumea JAVA *(Meniu 7.3)*

Puteți descărca MIDlet-uri (aplicații Java pentru telefonul mobil) din surse diverse cu ajutorul navigatorului WAP şi le puteți salva în memoria telefonului.

Descărcări *(Meniu 7.3.1)*

Se afişează lista jocurilor Java. Două MIDlet-uri (jocuri Java) au fost preîncărcate pe telefonul dumneavoastră. Dacă lista de jocuri Java este goală, se afişează un mesaj prin care sunteți invitați să descărcați un nou joc. Pentru a adăuga MIDlet-uri la listă, descărcați-le de pe Web.

Pentru…	**Apăsați…**
a găsi un joc	tasta săgeată sus sau jos.
a juca un joc	tasta soft **Lansare**.
a afişa informații detaliate	tasta soft **Info**.
a şterge jocul	tasta soft **Şterge** din ecranul de informații.

BubbleSmile

BubbleSmile este un joc puzzle.

Accesarea jocului

După încărcarea jocului, se vor afişa următoarele opțiuni. Apăsați tasta i pentru a selecta una dintre acestea:

Start game (Start joc): vă permite să începeți un joc nou în modul cronometrat sau în modul îndemânare.

- Timed mode (Modul cronometrat): trebuie să realizați cel mai bun scor înainte de scurgerea timpului. Trebuie să aliniați balonaşele de aceeaşi culoare pentru a le face să dispară, şi când reuşiți acest lucru, vi se prelungeşte timpul.

- Skilled mode (Modul avansat): trebuie să faceţi să dispară mai mult de 4 balonaşe o dată pentru ca nivelul indicatorului de îndemânare să crească. Dacă faceţi să dispară mai puţin de 4 balonaşe, nivelul indicatorului descreşte.

Continue (Continuare): permite continuarea ultimului joc pe care l-aţi jucat. Acest meniu este disponibil numai când o rundă a fost deja salvată.

High score (Scor record): afişează tabelul cu scoruri record.

How to play (Instrucţiuni de joc): prezintă instrucţiunile pentru acest joc.

Option (Opţiuni): vă permite activarea sau dezactivarea sunetului.

Mod de joc

Scorul creşte atunci când eliminaţi balonaşe. Trebuie să aliniaţi cel puţin 3 balonaşe pe orizontală sau pe diagonală pentru a le face să dispară. Veţi vedea o bandă în jurul a trei balonaşe, şi puteţi roti balonaşele din interiorul benzii pentru a le alinia cu matricea şi a le potrivi culorile. Puteţi deplasa banda pentru a încercui alte trei balonaşe. Atunci când se termină jocul, dacă scorul dumneavoastră se situează între primele trei va fi afişat pe ecran.

Comenzi taste

2, 4, 6, 8, sau tastele de navigare: deplasarea benzii în sus, jos, dreapta sau stânga.

1: rotirea balonaşelor din bandă în sensul contrar mersului acelor de ceasornic.

3: rotirea balonaşelor din bandă în sensul mersului acelor de ceasornic.

SnowBallFight

Scopul jocului este provocarea şi înfrângerea campionilor în bătaia cu bulgări de zăpadă din patru echipe diferite.

Accesarea jocului

După încărcarea jocului, apăsaţi orice tastă de două ori pentru a merge la ecranul primului meniu. După ce se afişează ecranul primului meniu, apăsaţi tasta # pentru a juca jocul sau apăsaţi tasta * pentru a accesa meniul principal al jocului.

Play (Joacă): vă permite să începeţi un joc nou sau să continuaţi un joc salvat în memorie. Jocul salvat vă permite să continuaţi să jucaţi de unde aţi întrerupt ultima dată când aţi jucat jocul.

Instructions (Instrucţiuni): vă prezintă explicaţiile corespunzătoare tastelor de comandă, elementelor de atac şi ale celor de apărare.

Configuration (Configurare): vă permite să porniţi sau să opriţi sunetul, vibraţia şi să selectaţi viteza de joc cuprinsă între 1 şi 5.

Quit (Ieşire): termină jocul şi revine la ecranul cu meniul de descărcări.

Mod de joc

Deplasaţi personajul pe stradă cu ajutorul tastelor de navigare. Dacă aveţi suficiente monede, pe care le puteţi câştiga în timpul luptelor, puteţi cumpăra elemente de apărare de la farmacie şi elemente de atac de la magazinul de arme. Deplasaţi personajul în echipa care se luptă în acel moment şi apăsaţi tasta # pentru a intra în luptă. Când începe bătaia cu bulgări de zăpadă, loviţi copii echipei adverse cu bulgări de zăpadă şi evitaţi bulgării lansaţi de aceştia. În timpul luptei puteţi folosi elementele pe care le deţineţi. Dacă strângeţi energie suficientă, puteţi folosi şi atacul special. Trebuie să câştigaţi toate bătăile cu zăpadă din cele patru etape pentru a-i putea provoca pe campioni.

Comenzi taste

4/6 sau stânga/dreapta: deplasare spre stânga sau spre dreapta.

2, 5, sus sau (i): controlarea distanței la prima apăsare şi aruncarea bulgărelui de zăpadă la a doua apăsare.

8 sau jos: folosirea atacului special în funcție de nivelul de energie

3: intrarea în modul element care permite folosirea elementelor din dotare. Selectați elementul dorit apăsând tastele 2, 5, sus sau (i).

Atacuri speciale

Nivelul 1: Aurora, toți inamicii sunt loviți cu un bulgăre.

Nivelul 2: Ice dragon (Dragonul de gheață), toți inamicii sunt loviți cu un bulgăre de zăpadă şi înghețați timp de 8 secunde.

Nivelul 3: Icicle storm (Furtuna de țurțuri), dublează forța atacului cu bulgări de zăpadă asupra tuturor inamicilor. Precizia atacului inamicilor descreşte timp de 10 secunde.

Setări Internet *(Meniu 7.3.2)*

Adresa Internet pentru stabilirea conexiunii la serverul Java este setată automat o dată cu configurarea apelurilor de date. Această adresă este oferită de operatorul de rețea în mod automat, dar puteți să o modificați manual din acest meniu.

Stare memorie *(Meniu 7.3.3)*

Puteți verifica spațiul liber pentru descărcările Java. Ecranul afişează memoria totală şi memoria folosită.

Utilizarea ALS (Serviciul Linie Alternativă)

Funcția ALS permite asocierea a două linii telefonice cu o singură cartelă SIM. Astfel, puteți efectua sau primi apeluri pe oricare din cele două linii. Dacă vă abonați la acest serviciu de rețea, câteva opțiuni de meniu noi vă vor permite setarea acestei funcții.

Notă: Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru a verifica dacă această funcție este disponibilă şi a vă abona la ALS.

Selectarea liniei

Puteți selecta o linie pentru fiecare apel prin opțiunea de meniu **Linie activă** (**Meniu 6.6**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 126.

Editarea numelui liniei

Puteți introduce numele fiecărei linii prin opțiunea de meniu **Număr propriu** (**Agendă telefonică 2.1**).

Atunci când editați numele unei linii, acest nume înlocuieşte "Linia 1" sau "Linia 2". Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 61.

Setarea tipului de sonerie

Pentru a distinge între apelurile primite pe cele două linii, puteți selecta un tip de sonerie diferit pentru fiecare linie prin opțiunea de meniu **Apeluri primite** (**Meniu 3.1**). Vezi pagina 93 pentru detalii suplimentare.

Setarea opțiunilor de redirecționare a apelurilor

Puteți seta redirecționarea apelurilor prin opțiunea de meniu **Redirecționare apeluri** (**Meniu 6.1**). Acest serviciu redirecționează apelurile primite pe linia aleasă de dumneavoastră către un număr specificat. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 120.

Afişarea informațiilor despre apeluri

Puteți afişa informații despre duratele apelurilor şi costul ultimului apel pentru fiecare linie. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 91.

Rezolvarea problemelor

Înainte de a apela la serviciul clienți, efectuați următoarele verificări simple pentru problemele prezentate mai jos. Acestea v-ar putea scuti de timpul şi de cheltuiala legate de un apel de service inutil.

În momentul pornirii telefonului pot apărea următoarele mesaje:

Introduceți cartela SIM

Verificați dacă ați instalat corect cartela SIM.

Telefon blocat: introduceți parola

Funcția de blocare a telefonului este activată. Înainte de a folosi telefonul trebuie să introduceți parola acestuia.

Introduceți PIN

- Vă folosiți telefonul pentru prima dată. Trebuie să introduceți codul PIN (Numărul personal de identificare) livrat împreună cu cartela SIM.
- Funcția de verificarea PIN este activată. Trebuie să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul. Pentru dezactivarea acestei funcții, utilizați opțiunea de meniu **Verificare PIN** (**Meniu 4.4.1**). Vezi pagina 101.

Introduceți PUK

Codul PIN a fost introdus greşit de trei ori la rând iar telefonul s-a blocat. Introduceți codul PUK furnizat de operatorul dumneavoastră de rețea.

Este afişat "Serv. Limitat"

- S-a pierdut conexiunea la rețea. Vă puteți afla într-o zonă cu recepție slabă (într-un tunel sau înconjurat de clădiri). Mergeți în altă parte şi încercați din nou.
- Încercați să accesați o funcție pentru care nu v-ați abonat la furnizorul dumneavoastră de servicii. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Ați introdus un număr, dar acesta nu a fost apelat

- Ați apăsat tasta ?
- Accesați rețeaua celulară corectă?
- Poate ați activat o funcție de blocare a apelurilor efectuate.

Persoana care vă apelează nu vă poate găsi

- Vă este pornit telefonul (ați ținut apăsată tasta mai mult de o secundă)?
- Accesați rețeaua celulară corectă?
- Poate ați activat o funcție de blocare a apelurilor primite.

Interlocutorul dumneavoastră nu vă poate auzi

- Ați oprit microfonul (apare pictograma **Microfon oprit**)?
- Țineți telefonul suficient de aproape de gură? Microfonul este amplasat în partea inferioară a telefonului.

Telefonul începe să emită un bip şi mesajul "Baterie descărcată" clipeşte pe ecran

Bateria nu este suficient de încărcată. Înlocuiţi bateria şi încărcaţi-o.

Calitatea audio a apelului este slabă

- Verificaţi pe ecran indicatorul de putere a semnalului ( ); numărul de bare indică puterea semnalului de la puternic ( ) la slab ( ).
- Încercaţi să mişcaţi uşor telefonul sau să vă apropiaţi de o fereastră dacă sunteţi într-o clădire.

Nu se formează nici un număr în momentul apelării unei înregistrări din agenda telefonică

- Verificaţi dacă numărul a fost înregistrat corect, folosind funcţia Căutare în Agenda telefonică.
- Reînregistraţi-l dacă este necesar.

Dacă instrucţiunile de mai sus nu vă ajută să rezolvaţi problema, notaţi-vă:

- modelul şi numărul de serie ale telefonului.
- detaliile de garanţie.
- descrierea clară a problemei.

Contactaţi apoi distribuitorul local sau serviciul post-vânzări Samsung.

Coduri de acces

Există mai multe coduri de acces care sunt folosite de telefonul dumneavoastră şi de către cartela SIM aferentă. Aceste coduri vă ajută să protejaţi telefonul de folosirea neautorizată.

Unele coduri de acces pot fi modificate cu ajutorul opţiunii de meniu **Securitate** (**Meniu 4.4**). Vezi pagina 100 pentru detalii suplimentare.

Parola telefonului

Funcţia de blocare a telefonului (vezi pagina 101) utilizează parola telefonului pentru a proteja telefonul de folosirea neautorizată.

Parola telefonului este livrată odată cu telefonul şi este predefinită din fabricaţie ca "00000000". Pentru a modifica parola, utilizaţi opţiunea de meniu **Schimbare parolă** (**Meniu 4.4.4**). Vezi pagina 102.

PIN

Codul PIN (Număr Personal de Identificare) vă protejează cartela SIM de folosirea neautorizată. El este de obicei furnizat împreună cu cartela SIM. Atunci când funcţia verificare PIN este activată (vezi pagina 101), va trebui să introduceţi codul PIN de fiecare dată când porniţi telefonul.

Dacă introduceţi un cod PIN incorect de trei ori succesiv, tastaţi codul PUK şi apăsaţi tasta soft **OK** pentru a debloca telefonul. Introduceţi un cod PIN nou şi apăsaţi tasta soft **OK**. Reintroduceţi noul cod PIN şi apăsaţi tasta soft **OK**.

PIN2

Codul PIN2, furnizat o dată cu unele cartele SIM, este necesar la accesarea unor funcții, cum ar fi contoarele de cost ale apelurilor. Aceste funcții sunt disponibile doar dacă sunt incluse pe cartela dumneavoastră SIM.

Dacă introduceți un cod PIN2 incorect de trei ori succesiv, tastați codul PUK2 şi apăsați tasta soft **OK** pentru a debloca telefonul. Introduceți un cod PIN2 nou şi apăsați tasta soft **OK**. Reintroduceți noul cod PIN2 şi apăsați tasta soft **OK**.

PUK

Codul PUK (Cheie de Deblocare PIN) este cerut pentru a schimba un PIN blocat. Codul PUK poate să fie furnizat împreună cu cartela SIM. În caz contrar, contactați furnizorul de servicii local.

Dacă introduceți un cod PUK incorect de zece ori la rând, cartela SIM devine inutilizabilă. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru o cartelă nouă.

Codul PUK nu poate fi schimbat. Dacă pierdeți codul, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

PUK2

Codul PUK2, furnizat împreună cu unele cartele SIM, este necesar pentru a schimba un cod PIN2 blocat.

Dacă introduceți un cod PUK2 incorect de zece ori la rând, nu veți mai putea folosi funcțiile care cer PIN2. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru o cartelă nouă.

Codul PUK2 nu poate fi schimbat. Dacă pierdeți codul, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Parola de blocare a apelurilor

Parola de blocare a apelurilor este necesară atunci când folosiți funcția Blocare apel. În momentul în care vă abonați la această funcție veți obține parola de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Puteți schimba această parolă cu ajutorul opțiunii de meniu **Schimbare parolă blocare** (**Meniu 6.2.7**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 124.

Informații importante pentru sănătate şi siguranță

Informații SAR

Acest telefon respectă cerințele Uniunii Europene (UE) privind expunerea la undele radio.

Telefonul mobil este un emițător şi un receptor radio. Acest telefon a fost proiectat şi fabricat, astfel încât să nu depăşească limitele de expunere la energia frecvențelor radio (RF), recomandate de Consiliul UE. Aceste limite fac parte dintr-un set complex de recomandări şi stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populație în general. Aceste recomandări au fost elaborate de către organizații ştiințifice independente prin evaluarea periodică şi amănunțită a studiilor ştiințifice. Aceste limite includ o marjă de siguranță considerabilă concepută pentru a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută ca SAR (Rată de Absorbție Specifică). Limita SAR recomandată de Consiliul UE este de 2,0 W/kg.*

Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon a fost de 0,846 W/kg.

* Limita SAR pentru telefoanele mobile utilizate de public este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) ca medie pe zece grame de țesut corporal. Această limită încorporează o marjă de siguranță considerabilă pentru a oferi o protecție suplimentară pentru public şi pentru a ține cont de orice variație în măsurare. Valorile SAR pot varia în funcție de cerințele naționale de raportare şi de banda de rețea.

Testele SAR sunt efectuate utilizând pozițiile standard de operare cu telefonul transmițând la nivelul cel mai mare de putere în toate benzile de frecvență testate. Deşi nivelul SAR este determinat la nivelul de putere cel mai mare, nivelul SAR efectiv al telefonului în timpul funcționării poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta deoarece telefonul este proiectat să funcționeze la niveluri de putere multiple în aşa fel încât să utilizeze doar nivelul de putere necesar pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de o stație de bază, cu atât este mai mică puterea emisă de telefon.

Înainte de a lansa un nou model de telefon pentru public, trebuie demonstrată respectarea Directivei Europene R&TTE. Această directivă include ca o cerință esențială protecția sănătății şi siguranța utilizatorului şi a oricărei alte persoane.

Măsuri de siguranță la folosirea bateriilor

- Nu folosiți niciodată un încărcător sau o baterie deteriorate în vreun fel.
- Folosiți bateria în scopul în care a fost construită.
- Dacă folosiți telefonul în apropierea stației principale a rețelei, acesta foloseşte mai puțină energie, durata posibilă a convorbirilor şi durata posibilă de aşteptare fiind afectate în foarte mare măsură de puterea semnalului din rețeaua celulară şi de parametrii setați de operatorul de rețea.
- Timpul de reîncărcare a bateriei depinde de energia rămasă în baterie precum şi de tipul de baterie şi de încărcător folosit. Bateria poate fi încărcată şi descărcată de sute de ori, dar în timp va slăbi până devine inutilizabilă. Atunci când durata de operare (durata de convorbire şi durata de aşteptare) este simțitor mai scurtă decât ar fi normal, a sosit timpul să cumpărați o nouă baterie.

- Dacă nu este folosită, o baterie încărcată complet se va descărca în timp.
- Folosiți doar bateriile omologate de Samsung şi reîncărcați bateriile doar cu încărcătoarele omologate de Samsung. Dacă un încărcător nu este folosit, scoateți-l din priză. Nu lăsați bateria conectată la încărcător mai mult de o săptămână deoarece supraîncărcarea i-ar putea scurta durata de viață.
- Temperaturile extreme vor afecta capacitatea de încărcare a bateriei dumneavoastră: ar putea fi nevoie să o răciți sau să o încălziți înainte de utilizare.
- Nu lăsați bateria în locuri reci sau fierbinți, cum ar fi într-o maşină în timpul verii sau în timpul iernii, deoarece aceasta va reduce capacitatea şi durata de viață a bateriei. Întotdeauna păstrați bateria la temperatura camerei. Se poate ca un telefon cu bateria fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar, chiar dacă bateria este complet încărcată. Bateriile Li-ion sunt afectate mai ales de temperaturi sub 0 °C.
- Nu scurtcircuitați bateria. Scurtcircuitarea accidentală se poate produce în cazul în care un obiect metalic (monedă, agrafă sau pix) provoacă o conexiune directă între bornele + şi - ale bateriei (benzile metalice de pe spatele bateriei), de exemplu în momentul când purtați o baterie de rezervă într-un buzunar sau o geantă. Scurtcircuitarea bornelor poate deteriora bateria sau obiectul care provoacă scurtcircuitul.
- Aruncați bateriile uzate conform reglementărilor locale. Întotdeauna reciclați bateriile uzate. Nu aruncați bateriile în foc.

Siguranța în trafic

Telefonul mobil vă oferă posibilitatea de a comunica prin voce, aproape de oriunde, oricând. Dar beneficiile oferite de telefoanele mobile sunt însoțite de o răspundere importantă, pe care fiecare utilizator trebuie să şi-o asume.

Atunci când conduceți maşina, prima dumneavoastră responsabilitate este condusul. Când utilizați telefonul mobil la volan, asigurați-vă că respectați regulamentele în vigoare din zona sau țara în care vă aflați.

Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate toate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați. Închideți întotdeauna telefonul dumneavoastră dacă utilizarea acestuia este interzisă, periculoasă sau dacă poate produce interferențe.

Atunci când conectați telefonul sau orice accesoriu la un alt aparat, citiți manualul utilizatorului pentru instrucțiuni de siguranță detaliate. Nu conectați produse incompatibile.

La fel ca pentru alte echipamente de transmisii radio mobile, utilizatorii sunt sfătuiți ca pentru funcționarea satisfăcătoare a echipamentului şi pentru siguranța persoanelor, să utilizeze echipamentul numai în poziția normală de operare (ținut la ureche cu antena îndreptată peste umăr).

Aparate electronice

Majoritatea echipamentelor electronice moderne sunt protejate față de semnalele de radio-frecvență (RF). Totuşi, este posibil ca anumite echipamente electronice să nu fie protejate față de semnalele RF ale telefonului dumneavoastră mobil. Consultați producătorul pentru a găsi soluții alternative.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15 cm între telefonul mobil şi stimulatorul cardiac pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente şi recomandările Wireless Technology Research (Institutul de cercetări pentru tehnologii radio).

Persoanele cu stimulator cardiac:

- trebuie să țină în permanență telefonul la o distanță de minim 15 cm de stimulatorul cardiac, atunci când telefonul este pornit.
- nu trebuie să poarte telefonul în buzunarul de la piept.
- trebuie să folosească urechea opusă părții în care se află stimulatorul cardiac pentru a reduce la minim interferența.

Dacă aveți un motiv să suspectați existența unei interferențe, opriți imediat telefonul.

Proteze auditive

Unele telefoane mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. În cazul unei asemenea interferențe ar trebui să consultați producătorul protezei auditive pentru a găsi soluții alternative.

Alte aparate medicale

Dacă utilizați orice alt aparat medical personal, consultați producătorul aparatului pentru a afla dacă este protejat corespunzător împotriva energiei RF externe. Medicul dumneavoastră vă poate asista în obținerea acestor informații. Închideți telefonul în unități sanitare dacă regulamentul afişat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la energia RF externă.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător. Consultați-vă producătorul autovehiculului sau reprezentantul acestuia în legătură cu autovehiculul dumneavoastră.

De asemenea, ar trebui să consultați producătorul oricărui echipament montat ulterior pe autovehiculul dumneavoastră.

Avertizare vizuală

Opriți telefonul în orice loc unde vi se cere acest lucru prin mijloace de avertizare vizuală.

Medii cu pericol de explozie

Opriți telefonul în orice zonă cu pericol de explozie şi respectați toate indicatoarele şi instrucțiunile. În asemenea zone scânteile pot provoca explozii sau incendii care să ducă la vătămări corporale sau chiar la deces.

Utilizatorilor li se recomandă să închidă telefonul în stațiile de alimentare cu carburanți (în atelierele de reparații auto). Utilizatorilor li se reaminteşte să se conformeze restricțiilor de utilizare a echipamentului radio în depozitele de carburanți (zone de depozitare şi de distribuire a carburanților), în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili.

Zonele cu pericol de explozie sunt de obicei marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer şi stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichid (cum ar fi propanul sau butanul), zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, ca de exemplu praf de cereale, praf sau pulberi metalice şi orice altă zonă în care în mod normal vi se recomandă să opriți motorul autovehiculului dumneavoastră.

Apeluri de urgență

Acest telefon, ca oricare alt telefon mobil, foloseşte semnale radio, rețele celulare şi convenționale, precum şi funcții programabile de către utilizator, care nu pot garanta conectarea indiferent de condiții. Din acest motiv să nu vă bazați exclusiv pe serviciile unui telefon mobil pentru efectuarea unor comunicații esențiale (de exemplu în cazul urgențelor de natură medicală).

Rețineți că pentru a transmite şi recepționa un apel telefonic telefonul dumneavoastră trebuie să fie pornit şi să se afle într-o zonă în care semnalul de telefonie să aibă o putere corespunzătoare. Se poate ca apelurile de urgență să nu fie posibile pentru anumite rețele telefonice sau când sunt activate anumite servicii ale rețelei şi/sau anumite funcții ale telefonului. Pentru edificare contactați furnizorii locali de servicii.

Pentru efectuarea unui apel de urgenţă, procedaţi după cum urmează:

1. Dacă telefonul este oprit, porniţi-l.
2. Introduceţi numărul de apel pentru cazuri de urgenţă (de exemplu, 112 sau orice alt număr de urgenţă oficial). Numerele de urgenţă pot varia în funcţie de zona în care vă aflaţi.
3. Apăsaţi tasta ☎.

Dacă sunt activate anumite funcţii (blocarea apelurilor, de exemplu), trebuie să dezactivaţi mai întâi aceste funcţii înainte de a putea efectua un apel de urgenţă. Consultaţi acest manual şi furnizorul local de servicii celulare.

Când efectuaţi un apel de urgenţă, nu uitaţi să furnizaţi toate informaţiile necesare cât mai exact posibil. Reţineţi că telefonul dumneavoastră poate fi singurul mijloc de comunicare aflat la locul unui accident; nu întrerupeţi convorbirea până nu vi se solicită acest lucru în mod expres.

Alte informaţii importante pentru siguranţă

- Se recomandă ca doar personalul calificat să depaneze sau să instaleze un telefon într-un vehicul. Instalarea sau depanarea greşită pot fi periculoase şi pot anula garanţia aparatului.
- Verificaţi în mod regulat dacă toate accesoriile telefonului mobil de la bordul vehiculului dumneavoastră sunt montate şi funcţionează corespunzător.
- Nu depozitaţi şi nu transportaţi lichide, gaze inflamabile sau materiale explozive în acelaşi compartiment cu telefonul, piesele sau accesoriile sale.

- Pentru autovehiculele echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu aşezați obiecte, inclusiv echipamente mobile instalate sau portabile în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător şi airbag-ul se umflă, se pot produce vătămări grave.
- Opriți telefonul mobil înainte de a urca în avion. Folosirea telefoanelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului şi contravine legii.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la suspendarea sau refuzarea serviciilor de telefonie către contravenient, la acționarea sa în judecată sau la aplicarea ambelor măsuri.

Apeluri de protecție şi întreținere

- Păstrați telefonul, toate subansamblele şi accesoriile sale astfel încât să nu ajungă la îndemâna copiilor mici.
- Feriți telefonul de umiditate. Condensul, umiditatea şi lichidele conțin minerale care corodează circuitele electronice.
- Nu utilizați telefonul cu mâna udă. Există un pericol de electrocutare sau de deteriorare a telefonului.
- Nu folosiți şi nu păstrați telefonul în zone cu mult praf sau murdare deoarece subansamblele sale mobile se pot deteriora.

- Nu păstrați telefonul la căldură. Temperaturile înalte pot scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, pot defecta bateriile şi pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați telefonul la rece. Când telefonul revine la temperatura normală se poate forma condens în interiorul acestuia, ceea ce poate duce la deteriorarea circuitelor sale electronice.
- Nu scăpați, nu loviți şi nu scuturați telefonul. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne.
- La curățarea telefonului nu folosiți produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici. Ştergeți-l cu o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de săpun cu apă.
- Nu vopsiți telefonul. Vopseaua poate bloca piesele mobile ale aparatului şi poate împiedica funcționarea lui corespunzătoare.
- Nu puneți telefonul în sau pe aparate cu încălzire, cum ar fi cuptoarele cu microunde, sobe sau radiatoare. Telefonul poate exploda în caz de supraîncălzire.
- Folosiți numai antena livrată sau o antenă de schimb omologată. Antenele neomologate sau accesoriile modificate pot deteriora telefonul şi pot încălca normele privitoare la echipamentele radio.
- Dacă telefonul, bateria, încărcătorul sau oricare dintre accesoriile sale nu funcționează corespunzător, duceți-l la cea mai apropiată unitate de depanare specializată. Personalul acesteia vă va ajuta şi va efectua service-ul în caz de nevoie.

Glosar

Pentru a vă ajuta să înţelegeţi principalii termeni tehnici şi abrevierile folosite în acest manual, şi pentru a putea beneficia din plin de toate caracteristicile telefonului dumneavoastră mobil, vă prezentăm următoarele definiţii:

ALS (Alternate Line Service, serviciul linie alternativă)

Capacitatea de a asocia două linii alternative cu o singură cartelă SIM. Puteţi să efectuaţi şi să primiţi apeluri pe oricare din linii, după caz.

Apel conferinţă

Posibilitatea de a iniţia un apel conferinţă la care mai pot participa până la cinci interlocutori.

Apel în aşteptare

Posibilitatea de a informa utilizatorii despre primirea unui apel în timpul unei alte convorbiri.

Blocare apeluri

Posibilitatea de a restricţiona apelurile emise sau primite.

EMS (Enhanced Message Service, serviciul de mesaje extinse)

Serviciu de reţea ce permite trimiterea şi primirea de mesaje care includ imagini, sunete şi/sau animaţie către şi din partea unui alt abonat, fără a vorbi cu acesta.

GPRS (General Packet Radio Service, pachet general de servicii radio)

Noul serviciu fără voce, cu valoare adăugată care permite trimiterea şi primirea de informaţii în reţeaua de telefonie mobilă. GPRS garantează conexiunea continuă la Internet pentru utilizatorii de telefon mobil şi computer. Se bazează pe conexiunile telefoanelor celulare cu circuit întrerupt din sistemul global de comunicaţii mobile (GSM) şi Serviciul de mesaje scurte (SMS).

GSM (Global System for Mobile Communication, sistem global de comunicații mobile)

Standard internațional pentru comunicații de tip celular, ce garantează compatibilitatea între diverşii operatori de rețea. GSM cuprinde majoritatea țărilor europene şi multe alte părți ale lumii.

IrDA (Infrared Data Association)

Un standard definit de consorțiul IrDA. Acesta specifică o metodă pentru transferul de date fără fir prin radiații infraroşii. Specificațiile IrDA includ standarde atât pentru aparatele fizice, cât şi pentru protocoalele pe care acestea le utilizează pentru a comunica între ele.

Mesageria vocală

Serviciu computerizat tip robot telefonic care vă preia apelurile în mod automat atunci când nu sunteți disponibil, răspunde cu un mesaj de salut (aveți opțiunea de a înregistra chiar dumneavoastră acest mesaj) şi înregistrează mesajele primite.

MMS (Multimedia Message Service, serviciul de mesaje multimedia)

Un serviciu de mesaje pentru comunicațiile mobile, standardizat de WAP Forum şi de Programul de Parteneriat pentru Generația a 3-a (3GPP). Pentru utilizatorii telefoanelor, MMS este similar cu Serviciul de Mesaje Scurte (SMS)-oferă livrarea automată, imediată a conținutului creat de utilizator de la un telefon la un alt telefon. Adresarea utilizată pentru mesaje este în primul rând bazată pe numere de telefon, astfel traficul merge de la un telefon la alt telefon. MMS oferă şi suport pentru adrese e-mail, astfel încât mesajele pot fi trimise şi prin e-mail. În plus, pe lângă conținutul text al SMS-ului, mesajele MMS pot conține imagini, clipuri audio sau voce, şi mai recent şi video clipuri şi informații de prezentare.

PIN (Personal Identification Number, număr personal de identificare)

Cod de securitate care protejează telefonul/cartela SIM împotriva folosirii neautorizate. Acest cod este primit de la furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM. Acest cod poate fi format din patru până la opt cifre şi poate fi schimbat, după caz.

PUK (PIN Unblocking Key, cheie de deblocare PIN)

Cod de securitate folosit pentru deblocarea telefonului atunci când codul PIN a fost introdus greşit de trei ori la rând. Acest număr de opt cifre este primit de la furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM.

Punerea unui apel în aşteptare

Posibilitatea de a pune un apel în aşteptare în timp ce răspundeți sau efectuați un alt apel; astfel puteți să schimbați între cele două apeluri, după caz.

Redirecționare apeluri

Posibilitatea de a redirecționa apelurile spre un alt număr.

Roaming

Folosirea telefonului în afara zonei de acoperire a rețelei naționale (de exemplu, atunci când călătoriți).

Servicii CLI (Caller Line Identification, identificarea liniei apelantului)

Serviciu ce permite abonatului să vizualizeze sau nu numerele de telefon ale apelanților.

SDN (Service Dialling Numbers)

Numere de telefon indicate de furnizorul de servicii de rețea care dau acces la servicii speciale, cum ar fi mesageria vocală, informațiile telefonice, serviciul clienți şi servicii de urgență.

SIM (Subscriber Identification Module, modul de identificare a abonatului)

Cartelă ce conține un cip care stochează toate informațiile necesare pentru funcționarea telefonului (informații cu privire la rețea şi la memorie, precum şi datele personale ale abonatului). Cartela SIM se introduce într-o mică fantă situată în spatele telefonului şi este protejată de baterie.

SMS (Short Message Service, serviciul de mesaje scurte)

Serviciu de rețea ce permite trimiterea şi primirea de mesaje, către şi din partea unui alt abonat, fără a vorbi cu acesta. Mesajul creat sau primit poate fi afişat, primit, editat sau trimis.

Taste soft

Cele două taste marcate și a căror funcție:

- variază în funcție de opțiunea pe care o folosiți în acel moment.
- este indicată pe linia de jos a ecranului chiar deasupra tastei corespunzătoare.

Index

O

P

R

S

S *(continuare)*

T

V

Telefon GPRS SGH-X460
Fişă de referinţă rapidă

Pornire/oprire	Ţineţi apăsată tasta .
Efectuarea unui apel	① Introduceţi numărul. ② Apăsaţi tasta .
Reglarea volumului	Apăsaţi tastele de volum de pe partea stângă a telefonului.
Preluarea unui apel	Deschideţi telefonul sau apăsaţi tasta .
Terminarea unui apel	Apăsaţi scurt tasta .

Accesarea funcţiei de meniu	① Apăsaţi tasta soft **Meniu** în modul inactiv. ② Parcurgeţi meniurile principale cu tastele de navigare până când ajungeţi la meniul dorit. ③ Apăsaţi tasta soft **Select.**. ④ Parcurgeţi cu ajutorul tastelor săgeată sus sau jos lista de opţiuni până când e selectată opţiunea dorită. ⑤ Apăsaţi tasta soft **Select.** pentru a confirma.

Tastele soft (şi) îndeplinesc funcţiile indicate de textul de deasupra lor pe linia de jos a ecranului.



Afişarea apelurilor pierdute imediat după ce le-aţi pierdut	① Deschideţi telefonul şi apăsaţi tasta soft **Pierdut**. ② Parcurgeţi apelurile pierdute cu tastele săgeată sus şi jos. ③ Pentru a efectua un apel, apăsaţi tasta .
Reapelarea ultimului număr format	Apăsaţi de două ori tasta .
Apelarea rapidă	În modul inactiv, ţineţi apăsată tasta corespunzătoare (**2** până la **9**). Sau, apăsaţi tasta (**2** până la **9**) şi tasta .
Apelarea unui număr memorat pe cartela SIM	Introduceţi locaţia de pe cartela SIM, apăsaţi tasta # şi apoi apăsaţi tasta .
Ascultarea mesageriei vocale	Ţineţi apăsată tasta **1**.

Înregistrarea numerelor în agenda telefonică	① Introduceţi numărul. ② Apăsaţi tasta soft **Salvare**. ③ Selectaţi tipul de memorie şi apăsaţi tasta soft **Select.**. ④ Dacă aţi selectat **Telefon**, selectaţi tipul de număr şi apăsaţi tasta soft **Select.**. ⑤ Introduceţi numele şi apăsaţi tasta soft **OK**. ⑥ Dacă aţi selectat **SIM**, introduceţi numărul locaţiei şi apăsaţi tasta soft **OK**.
Căutarea unui număr în Agenda telefonică	① Apăsaţi tasta soft **Agendă** în modul inactiv. ② Selectaţi **Căutare nume**. ③ Introduceţi numele. ④ Apăsaţi tasta soft **OK**. ⑤ Apăsaţi tasta săgeată stânga sau dreapta, dacă este necesar. ⑥ Apăsaţi tasta pentru a apela.

Declarație de conformitate (R&TTE)

Pentru următorul produs:

GSM900/GSM1800 Dualband Digital
Telefon Celular Portabil

(Nume produs)

SGH-X460

(Număr model)

Fabricat la:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(nume fabrică, adresă*)

la care se referă această declarație, este în conformitate cu următoarele standarde şi/sau documente normative.

Siguranță:	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.3.1 (2001-09)**
	EN 301 489-07 v1.1.1 (2000-09)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Rețea	**: EN 301 419 v4.1.1 (2000-04)**
	: EN 301 511 v7.0.1 (2000-12)

Prin prezenta declarăm că [toate suitele de teste radio esențiale au fost efectuate şi că] produsul indicat mai sus este în conformitate cu toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformității menționată în art. 10 şi detaliată în anexa [IV] la Directiva 1999/5/CE a fost respectată cu implicarea următoarelor organisme autorizate:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Număr de identificare: 0168

CE0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziție la cerere.

(Reprezentanță în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2004. 07. 12

(locul şi data eliberării)

Y. S. Park

Yong-Sang Park / S. Manager

(numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de Service Samsung. Pentru numărul de telefon sau adresa Centrului de Service Samsung, vezi certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.